

امریقا کی اسلام

ناظمی

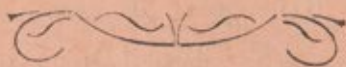


صحیح اللفظ

آمریقا کی اسلام

ناظمی:

عید اللہ بن عبد اللہ الرددی



« دنیا و معیشت » مشتریلرینہ ہدیہ .

اورنبورغ

« دنیا و معیشت » ژورنالی نك مطبعہ سی

۱۹۰۷



اوزم آرتق استعدادلی بولماسمه  
کیف ایدوب بعضی وقت نظم یازام  
قلبه کی معنی لرنی کویلهب سویلهب  
شعرچیلر عالمینه آیاق باصام  
نشرایله ایتور سوزنی نظم قیلسهم  
عجب کبی بنم کوگلم طنب قالا  
فارانقو تون یوزی فارا بولغان گل لر  
نور بالقتوب قویاش چقسه کولوب بارا.  
« آمریقاده اسلام » دیکان رساله نک  
معنی سنی آیات ایله سزکه سویلیم  
یاراتقانلر هم یاراتور هم جان آتور  
یاراتماغان توغری ایتور کویلهب کویلیم  
عرب تلنده یازلش بو رساله  
قاهره لی عبد الرحیم افندی نک

هر کم اوچون مفید بولغان اثر بولغاچ  
فرداشلرم آکلاسونلر ئىلى ديدم  
اون يل دهآ آرتق زمان بولوب كيتكان  
افندىنىڭ سياحتىده بولغانىنىه  
بو كون دىخى آمرىقادە نىلر بولاش؟  
آچق بىمام. عفو! ... جاھل بولغانىمە  
هر نىقدر آچق خىبر بولماسادە  
برحق مسلم فاللانودن اوزن آلماس  
آنك اوچون ايتوب كيتدى  
«دين» اسلام اوستون بولور آسك فالماس  
اميد قىلەم فرداشلرم - دىندا شلرم  
رسالەمنى اوقوماغە طرش قىلور  
آنك اوچون فرداشىنىڭ حالن آگلاو  
شريعىتچە هر مؤمن كە بورچ ايدىر  
حق عندىدن بر مؤمن كە سرور كىلسە  
بارچە مؤمن بونك اوچون قوانورىز  
كىرو يافدىن بر مصىبىت اوغراد ايسە  
مصىبىتن اورتاق قىلورغە بارورمىز  
ايمدى اوشبو رسالەنى اوقوغاچدىن  
آمرىقالى فارندا شلر معلوم بولا

ایشته شادلق! ایشته بایرام! ایشته خیران  
ایشته! .. ایشته «الاسلام یعلو» بولا  
ای اوقچی! .. قالدی بینه بر ایتور سوز  
بونو یازور بی نیپایه عاجز بنده  
نیچک بولسه عفو ایدوب دعا اوقو  
بنده چیلک در... کمچیلک بولور آنده  
عبید الله مؤمن زاده ✕



ذاتا «آمر یقاده اسلامیت» عنوانیله بو رساله اولا  
عربجه بااسلمش صکره ترکیه لی عصمت زاده (محمد عارف  
نام) برد اتنک همتیله ترک تلینه هم ترجمه ایدلمشدر .  
دوقتور افندی ترجمه سینک مقدمه سنک کوزل تصویرلر  
قیلمش

بو تصویرلر اولقدر کوزل که بونک لذت و قیمتی  
شاعرلره مخصوص در .

بن هر نیقدر فصوری کوب بنده اولسامک جسارت  
ایدوب اول تصویرلرنک معنی و مألن آکلاشیلورلق بر  
تلك یازماغه مباشرت قیلدم . الله یارداچمدر . بافکزئلی!

تونلر اوتار سزوب كيلوب ناك بيلنور  
مشرق ياقه ياقتي اوزون نور كوريلور  
بالان بولسون توغاي بولسون تاغلي بولسون  
چمله بردن انوار ايله اورونونور  
يغاچلرغه ياپراقلرغه نورلر آقوب  
جانلى - جانسز - تيلپره نور وفالترار  
كل سچكلر آرهسنده نور فطره لر  
آلماس پاره لرى شيكللى بالترار  
اوزاق اوتماس ينه دخى اشبو نورلر  
بتون عالم طرفلرينه ناشينور  
قارانغولق پرده لرى تارمار اولوب  
ير يوزنده هب موجودات آلماشينور  
موجوداتنى آلماشدرغان اشبو انوار  
حيوانلرنك اوله نلرنك كيره كليم  
هم انسانعه سعادتنى كورمك اوچون  
ايكى كوزدن تلاب نورغان تلاكيدر



وگر كير و فياش بايوب كوز بيلانسه  
بتون جهان ضالانك طوروب فالور



حقیقتا فیاش کبی یاقتی یوزلر  
قارالانور قایغو آلور خفالانور  
گاه کوللرده بافالرنک چیرلدای  
بر اوزلکسز قولالغرغه کروب طورر  
گاه نوقنالوب بتون عالم طب طن قالب  
واه نه قدر . . کوگللرنی بویوقدرر  
کوتاریلوب کوک یوزارینه فاراساک  
جمل . . جمل . . یولدزلرنک نوری تاشور  
وای . . نه قدر اوشبو زمان آه وفعان  
طغزلنوب قلیلرگه اورنلاشور . . .  
فرض ایدیک اوشبو وقت گوپه انسان  
قارانغولق بر او طراوده طوروب قالغان  
نه قدری آچینقلی قایغو حاللر  
آنک قلیبین یوراک بفرن بوریب آلفان



بو حال اچره نیچه ساعت کیچدکن صوک  
ناک غه قارشو آواز صالا باشلی قوشلر  
وشولر زمان مشرفده گی سوزلمش ایب  
کائناتی موجوداتنی قابلی باشلار

غریب انسان بو حاللرنی کورو ایله  
بر سعادت کیله چکن خاطر قیلور  
نورلی کونش سعادتنی آلوب چیغوب  
بتون عالم مقصدلرن حاصل قیلور  
حقیقتا سعادتنی آلوب چقفان  
بو آفتاب موجوداتنک کیره کیدر  
حیراناتنک نباتاتنک جمل سینک  
آه... واه ایدوب تلاب آلفان تلاکیدر

\* \* \*

ذانا آندن - اول کونشدن ساچلمش نور  
عجب درلو قارار کوزنی چاغلدروور  
چاغلدوغان ، کوز نورینک جاون آلفان  
کچوک بونور قاریق ایهدی نصلدر اول؟  
کونی بووی یوزیمزنی یاقتی قیلوب  
تش بالتراب قاراب اونکان کچوک بونور  
یوردیکمز بیریمزدن بر میلیونده  
دورت یوز قرق ایکی دفعه اینانساک زور

\* \* \*

ایندی آکا سطحی نظر فاراب یورگان  
هم حکمت دن هم هیئتدن خبرسزکه  
فارشو طور وب اوشبو سوزلر سویلانولسه  
ای عجا! . . . نی ایته حک اول بو سوزگه  
اول بیچاره یا اینانور یا اینانماس  
چونکه بونی هیچ عقلینه صغدیره آلماس  
اما اشنگ حقیقتن آکلادقده  
شویله مسکن آجینودن طیبله آلماس :  
آه مگر - مگر بنم نادانلقم !!!  
حیاتمنی وجودمنی هلاک فیلمش  
آنداغ نورنک بیوکلکن آکلامادم  
آجینه جق . . . آجینه جق غلط ایوش .  
ایشته فرداش ! دین اسلام بر قویاشدر  
آنک نوری جهله عالمیره فاشدر  
کرچه کوزی پرده لیلر کورماساده  
کوز قاباغی اوستنده گی اوینار فاشدر  
اهل فسق اهل کفر نظرنده  
بر قدری توبان طرفده فالمشدر  
بشقه دیندن بر مک توگل میلیون توگل  
نیچه میلیار عالی طرفده یانمشدر



فالحاصل موجوداتنڭ قیاش اوچون  
نیقدری احتیاجی بولور ایسه  
انسانلرنڭ اسلام اوچون اولقدری  
بلکه آرتق احتیاجی اولور نیچه  
اول کونشکه اوسدن فاراب یورگان کبی  
اسلامغه ده سطحی نظر باققانلر کوب  
بیچاره لر ئلنگیچه حقیقتنی  
آڭلاسه لر ایته جک لر آه، مگر، اوف.

\* \*  
\* \*

علم آلمق و معرفت کسب ایتنک  
رصد خانه دوربین لرون قارامقدر  
یعنی اسلام واسلامنک اطرافنده  
سیر قیلغان یولدز لرینی صانامقدر (\*).

---

(\* ) عالم فضا ده اوچوب یورگان اجرام سماویه نڭ  
آیلرنک - یلدوزلرنک سیر و حرکتلرن تیکشروب طوره  
طورغان اورنغه (یورطقه) «رصد خانه» دیرلر .  
رصد خانه ده دوربین وتلیسقبوب اولور .  
تلیسقبوب . - یراق شیلرنی الوغ ویاقن کورستوجی  
وهر طرفقه چویریله بلوچی بر آلت در . کندیسسی بر  
تروبا اچینه قویلمش پیالادن عبارت در .

آدم اگر علم سوبسه او فوديسه  
حقيقت ني آكلماغه نائل اولور  
كوب شيلرنك حاصيتي فضيلتي  
قياش كبي كندوبنه ظاهر اولور  
وفي الاخير اول خلقغه عاشق بولوب  
سرعت ايله فاوشماغه حاضر اولور  
دين اسلام شرفلرن سويلهپ نور مق  
اويناب يورگان شاد تيلندن صادر اولور



ديمك اولام : علوم و فنون تارالديچه  
انسانلرنك عقل لري تغيير تابدي  
بالداق كبي دائرهغه صفماي قالب  
اوشبو جهان اطرافينه ناشوب آقدي  
عقل نك صاحبلري هر اورنده  
فكر لريني سيكرتوي اوچوب باقدي  
ونهايه مطلبلره واصل اولوب  
اسلام ديكان بر يفاچني فوچوب ياندي  
اول عاشق لر اوشبو زمان كوب ايسه ده  
جمله سندن بر ادبني ذكر قيليم

لیورپولده (\*) عبدالله نام افندیلر  
اسلام اوچون جمعیت لر قیلدی دیم  
دخی ینه آمریقادا آلکساندر  
افندیمز قبول ایدوب دین حقنی  
تمام سعی اجتهادلر صرف ایدوب  
اول قطعه غه اسلامیت نورن یافدی  
شولای ایتوب دین اسلام تامورجایدی  
أقالمنك ابك یاشرون برلرینه  
بو سببدن هم اطلاع حاصل بولدی  
(۱) «یدخلون . . .» آیاتینک سرلرینه

(\*) لیورپول انکلیز فالاسی \* عبدالله یعنی عبدالله  
کئولیم افندی. مشهور کیمسه در، اسلامی قبول ایندی.  
(۱) «یدخلون فی دین الله افواجا». — انسانار دین  
حق غه گروه گروه بولوب دخول ایدار دیمکدر.

الله اوزی بنده سینه انصافی ویرسون  
غالب فیلسون قدرت ایله وجدانلرن  
علی الدوام مؤمن لرکه! مداد کیلسون  
قول کوناریک آمین دیک توغانلرم!

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ



بی نیهایه قدرت لره حکمت لره  
عزت لره مالک اولان ربم الله  
اونوتدیغم باگلدیغم شیلر ایله  
عاجز اولان بو بنده گی جزالاما  
بنده چیلک سبندن صادر بولغان  
کناهلریمزنی بارن عفو ایله  
الوهیتیگه لائق طریق ایله  
مغفرت قیل جمله سینی محو ایله!  
هم سعادتلر منبعی حلیلیگه  
اول محمد (... ) حبیبکه صلاة ایله  
یولدر کی تاراتولوش اصحابینه  
و آلبنه - اولادینه سلام ایله





أما بعد حق تعالی حضرتلری  
قدرت ایله انسانلری خلق قیلدی  
خلق قیلوب هر برسینک کوکراکینه  
حکمت ایله برار هدیه سالوب قویدی  
قدرن بلسه انسانده غی بو هدیه لر  
هر قایوسی برذی قیمت حالت ایرر  
تونا بلسه او حالت لر سایه سنده  
انسان اوچون مقصد ایله فلاح کیلور  
بنده لرده واقع بولغان قول فعل  
یاالعز حقنک تقدیریله واقع اولور  
یر بندک نک نه تقدیری - نه حیلہ سی  
نه بشقه سی بونارغه هیچ مانع اولور  
قادر منان رب منان حضرتلری  
بو حالتنی بگا دخی مبذول ایتدی  
بو سببدن وطنیدین بر طرفه  
سفر چیقوب ایل کورمکه مجبور ایتدی  
سفر چغو، ویول یورو ایل کورونک  
ثواب ایله فضیلتن آکلاغاچدن  
قردشلرنک حاللرننی بلمک اوچون  
هم تحصیل علوم اوچون سفر آچدم

زمانداشلىر احوالىنه واقف بولمىق  
بر - آبروچه فائده لى علم بىلم  
بونك ايجون نورغان ابلمدىن آبرىلوب  
مخروسه مصرلره قدر كىلكاچ  
مخروسه مصرلره قدر كىلكاچ  
اوشبو خبر كىلوب كوردى اوڭ قولاقغه  
«هندستانده آمريقانك بر فونسللى  
حقيقتتا ميل فيلمش دىن حق غه...»  
ميل قىلوب دىن حقنى قبول ايدوب  
وظيفه سن عزل قىلوب هندكه باروب  
اسلام دىنين آمريقاغه ساچو اوچون  
يوريدر اول علم استهب ياردام آلوب  
آنك ايكان بار مقصدى: هند لىلردن  
علم ايله ومال ايله ياردم تابىق  
صكره آنده آمريقىنى چولغاب ياتقان  
بطلان لرنى بوطندن توتوب ياردن آتمىق  
«كورنىكان اش ايشونكاندن كوركام بولا» (۱)  
«مشهور خبر كويدر اصلى يوقدر الا» (۲)  
بس شونلرنى كوزم ايله كورمك بولوب  
آمريقاغه سفر چقدم لوجه الله

(۱) لىس الخير كالىبان

(۲) رب شهرت لا اصل لها

شولای ایدوب ایل فالدیرب سیاح اولدم  
غایت الوغ هم مقدس بر درت ایل  
سیاحنده کورکانمنی بلکانمنی  
فردشلرکه خبر ویرمک نیت ایل

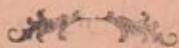
\* \* \*

والذین هاجروا فی سبیل الله ثم قاتلوا او ماتوا  
لیرزقنهم الله رزقا حسنا وان الله لخبیر الرازقین ،  
لیدخلنهم مدخلا یرضونه وان الله لعلیم حلیم

\* \* \*

آمریقانک مشهور فالاسندن بولغان  
نویورق غه صاغ سلامت باروب کردم  
حقیقتنک نورن ساچوب تورغان اورنون  
حمد الله بو کون کوزم ایلن کوردم  
نویورقده سیکز کونلر مقیم اولوب  
میتدینک اوزی ایلن بن کورمشدم  
کیرهک اوزی کیرهک دوستی جمله سینک  
تاتلی تاتلی صحبت لرنده بولشدم

نی طریقہ اشنی یورته باشلاولرن  
اوشبو زمان آگلامغه بن طرشم  
هم فونسلنك اخلاق ايله طبيعتن  
تحقیق ایدوب فارامغه هم کرشم  
سیاحتدن بار مقصدم شوشی بولغاچ  
اول قصه بیان ایدوب قویدم آنی  
«وما علی الرسول الا البلاغ»  
ایچیلرکه شول آیاتنك حکمی باری



تنبیه



خطیب و ناصحلر: خطبه یا که بر واقعه بیان ایتمکچی  
بولسه لر اولاقصه چه آنی تعریف ایدوب قویورلر.  
بو ایسه عقل و درایت صاحبلرینك عادات حسنه لرنندن  
در. بونك کبی عبدالرحیم افندیك اولاق سیاحتینك خلاصه  
سن بلدرر. صکره مفصل بر صورتده سوزینه مباشرت  
قیلور شوپله که:



آمریقاغه سیاحتکجه چفماس بورون  
« مصر » دیگان بر قلاده طور ایدم  
وهیشه دوس ایشلرم آراسنده  
جریده لر مطالعه قیله ایدم  
کونک بری اخوانندن بعضینه  
انکلیزجه بر غزیته کیلمش ایدی  
فونسل حضرت ( بو غزیته مخبری )  
بونده بویله بر اش اعلان قیلمش ایدی:  
« اگر بر من بزگه شرق لغتی ایله  
برار یازو کوندر مکنی تلادیسه  
اول کیمسه نک یازمقلقی لازم ایرر  
یاکه عرب تلی ایله یا فارسیجه »  
بوکا بشقه هندستانک قطعه سنده  
اسلام اوچون بر جمعیت بولا جفی  
هند اقوامی علم ایله و مال ایله  
جمعیت که اعانه لر قیلا جفی  
غزیته نک اوشبو نسخه سی ایچنده  
شول خبر لر آیرم آچق یازلمشدر  
هم بو غزیت بزک قولغه بولقودن  
ایکی آیلر مقدمه باصلمشدر

غزیتہ نك شول سوزلرون اوقوغاچدن  
بز اویلادق: « البت میتدی افندی  
شرق تللرندن بولغان بر تل ایله  
کوزل ایتوب سویلاشمیه بلور کندی  
هم هندستان خلقی ایله فاتوشقاچدن  
عرب فارسی تللرینه ماهر بولور  
یا بولماسه بو ایکی نی بلگان آدم  
میتدینک حضورنده حاضر اولور »  
وحالبوکه آمریقاغه واصل اولوب  
میتدیله سویلاشمگه تلا گانده  
غزیتہ سن اوقوغاچدن فرض قیلغان  
فرضلرنک بوش اولدیغن بلم آنده  
آنا تلی انکلیزچه وبر قدر  
ایسپانیولچه سویلا کائن آنده بلم  
هم یاننده شرق لساینه ماهر  
کمه بولمدیغن کوردم خیران اولدم  
عرب فارس یا که تورک تلی ایله  
گوزل ایدوب سویلاشمکه بله ایدم  
انکلیزلر لساینه کیلکان چاقده  
باری ایکمک یا که توزلق غنه ایدم

ئىچك بولسە يانمداغى بىر كەمسەنى  
تېلماچ ايدوب مەتدىكە سوز باشلادىم  
شەرقى ئىلى ايلە سزكە خۇتلار كېلسە  
ئىچك آكلارسىز؟! سۇلن تاشلادىم  
سۇلئەمە جۋاب ايدوب شويىلە دېدى:  
بو اش ھەمان فرارلانمىش دكل فقط  
اشلرېمىز بىر تىرىشكە سالونولسە  
ترجمە جى آلاچقىر آندە البت  
اوشبو زمان يوقارۇدە مەصداغى  
غزىتەنك اعلان سوزى ايسكە توشوب  
التماسا مەتدىدېدىن سۇل ايتىدىم  
تېلماچ اولغان آدمىنى بىنە قوشوب:  
(.) «شەرقىلېلردىن بىر كىشى سزكە بىر شى  
كۈندىر مەكچى بولسە: شەرقى ئىلىرىنىك  
بىرسى ايلە يازماقېنى لازىم قىلغان  
غزىتە كىز اعلانېنى كوردىم؟ دېدىم  
بو سوزىمە جۋاب ايدوب بىنە دېدى:  
درست . . . . . ائما اول اعلانلر بىبارلىنى

(.) بو بېت نى نىشرايىلە اوقۇغان كىبى اوقۇمىق تېوشىدىر.

آنك اوچون اولوقنده هند خلقنك  
بركه ياردم قينلوينه اينانلدى  
آنك اوچون هندستانلى قارنداشلر  
بيك زور وعده بترمش ايدى آنلر بركه  
اكر اسلام دينن آنده تاراتساگز  
جمعيت لر كونديررهمز ديوب سزكه  
وحاللكه بزلر ايچون وعده لشمش  
وعده لرى - اعضالرى كيلمدى هيچ!!!  
آگا ديدم: نرسه سبب بولدى ايكن!!!  
مسلمانغه وعد - وعهد هب واجب ايچ  
سوزدن تارتوب صولش آلوب اول ميتدى  
آنك (ديدى) عله سن كم توق ايتدى  
نو!... شونداده جمعيت نى توزولرى  
بايطاق غنه پاره لرغه توقى ايندى...  
ظن ايدرم: اول قردشلىر آچه مالغه  
زور محبت او طرفقانلر اولسه كيرك  
چونكه آنلر آچه، ينه كوندرمكچى  
اولغان ايدى بوده قالدى بارى سويلب  
وحاللكه بز نوبورق قالاسينه  
بسم الله كرو ايله آياق آنلاب



بیر دقیقه عمر ضایع قیلما یونجه  
دین نشرینه کرشمه شدک وعده صافلاب  
زمانه نك بر آئینی کیچکتر می  
هم صولوشنک بر مینوتن ئهرهم یو طوی  
وعده مزکه مخالفت اولماسون دیب  
اجارهغه آلوب قویلق بز بر یورطنی  
هم شول زمان سز اوچراغان غزیتنه  
آیلق ایدوب چیقارماغه باشلادق بز  
آمریقانی اوراب یاتقان باطل لرغه  
آی قویاشدین باقتی برهان تاشلادق بز  
اول قطعه نك جهالتن سفالتن  
جک صرغانوب فالدر معنی نیت قیلدق  
دین اسلام ماهیتن بیان ایتکان  
رساله چیقارو بن همت قیلدق  
وما دامکه حالدن کیلسه بز طروشوق  
دشمان ایله بز یکشدک هم کوراشدک  
اَما... فرداش!... هر مطلب قه سبب اولغان  
ثروت ایله مال اولهادی آبدوراشدق  
نی بر یافتن اوزیمزده مال دولت یوق  
عناد ایله خلافتی لر نهایت کوب

ای قارنداش! شویله بزلر بحر ووم حاله  
آه مقصد... آراسنده مانع لر چوق  
« ابر آدنده مک لر صانی مقصد بولا  
مک مک مانع ایله تولمش آرالاری  
یوق.. طریشه، اول مانع لر کوککا اوچا  
بنی آدم اوپله ایسه آندن آری... »  
ایمدی کیلوب اوز مملکت بایلارندن  
اعانه لر طلب فیلساق بز یالواروب  
بلکه همان بر زمانده اول مطلب نك  
بر باشینه چیقار ایدک آروب نالوب  
لکن اوزك بی نیهایه عاجز اولوب  
دین دشمنی قارشوسنده باشك ایوب  
سینك دینکنی ابطالغه شروع ایدم  
قنی بکا اعانه قیل غنی! دیوب  
اول کافردن امید سزدن امید ایدوب  
بك منهزم بولوب فالق ممکن میدر؟  
بونك اوچون آنداغ کافر دشمانلرغه  
ممکن قدر سر بیرسم هیچ کیلمیدر  
کندم همان عزیز تنده جانم بارده  
عزیز تننك تامورنده قائم بارده.

نشر اسلام وظيفه سن واجب بلام . .  
سعی اجتهاد ایدر ایسهك انشأ الله . .



﴿ فونسل نك بعضی احوالی واسلامنی قبولی ﴾

اول مہندی افندمنك اول اسمی  
« الکساندر روسلب » بولغان ایمش  
صکوه سنده دین حقنی قبول اینکاج  
رسول الله اسمن قبول فیلغان ایمش  
کاغذ کبی آب آق توسلی قاره ساچلی  
قهر یوزلی قار بوز کبی یومرو باشلی  
مکر انسان بر مرتبه آنی کورمز  
کورسه ایتور: اوشبو عاقل ایلملی یاشلی  
اول مہندی حقنی قبول ایتماس بورون  
پرونستان مذهبندیه بولغان ایکان

یاشد نبیرو فلسفہ دینہ کہ

کوکل دوتوب مطالعه قیلغان ایکن

بونک اوچون اجتهاد لر صرفی ایدوب

پروستان مذهب لر اول نیکشراکن

اول مذهبنی فی قدری نیکشرا دیسه

اول قدری کوکرا کینه کوب شیک کرکان

کوب تدقیق لر کوب تحقیق لر قیلد قدن صوک

اول مذهبن تمام تمام کوکلی سونکان

بوکا بشقه بر دین حق بولاق لازم

سوزارینی کوکلی ایلن اوپلی شوندن

صکره ینه اجتهاد سعی ایدوب

شروع قیلوش نورلی دیننی نیکشراکه

تیکشردکن صکره عقله موافق

هم مطابق بولغان بر دینکه کررکه

الحاصلی غیرت ایله همت ایله

دین نیکشراکه مسلکینه اول کرشمش

کیرهک یهود کیرهک عیسی دینلرینی

قاراب چیغوب بیک شبهه لرکه دوشمش



اوشبوزمان بربيك عجب اش وار ایدی  
كم مپندی دیننی تنقید قیلغان چافده  
ذره قدر كوكلی میل فیلمای ایدی  
حق بولور دیب «دین اسلام» دیکان یافغه  
آنك اوچون اول آمریقا قطعه سینی  
بیلاب یاتقان پروتستان خلق لری  
دین حقنی مملکتکه کرتماو اوچون  
ندا قیلش مالن جانن تنن باری  
قوللارندن کیلگان قدر فباحث لر  
افسرالر وپیتانلر بولدر مشلر  
همه سینی بر اسلامغه اسناد ایدوب  
غزینده لر صحیفه سن طولدر مشلر  
وار آنده وار خرهستیان پاپالری  
اوزلرنجه الله لاشقان بابالاری  
باریسندن اول غیرت ایله  
دین حقنی چروت مشلر چیکدن آری  
قای اورنده بر أشکی اعتقاد بار  
قایو یرده بر نغرتنی موجب غیر

بوندن دعا دعا غریب حکایه لر  
اسلام نامیله سویلانمش امکان قدر (\*)

(\*) بو افترالرنک برسیده: گویه بر انسان مسلمان  
لقغه چیقمن او چون لاقل بر کافر نك باش کیسمکی لازم  
ایمش . . نه بیوک بیخان!

بنهده: بر مسلمان آمریقاغه باروب مسافر خانه لرده  
اورون ازلاب فاتیرلره واردقده اوزینک بر فرانسوز  
بولوین اقرار ایدوکه مجبور اولمش. چونکه مسلمان  
اولدیغی بر کره بلنسه هیچ کم آنی فاتیرینه یوللاتمیه حق  
(چونکه صویا!!!) مذکور قوداش بر اون کونلر تور دقندن  
صکره اوزینک مؤمن اولدیغن بلدیرر بلدرماس یورط  
خواجھسی:

«اگر نومیرغه کرماس بورون وکوزل اخلاقن  
بلماس بورون بو انساننک مسلمان ایکنون آکلانغان  
بولسه م - بر توکل اون حقن بیرسده والله کرتماس  
ایدم» دیمش.

صکره کیرهک خواجھ و کیرهک غیریلر (اسلامیت حقنک  
ایشونکان افترالرغه فارشو) فرداشمز نك کوزل اخلاقن  
دیانتن وحسن معاملهن کوروب خیرانده بولمشلر . . .

الحاصل انسان آندە بولغان مدت  
امكان تابوب آندن ايھان اميد ايتمك  
گوپە قورى بر آغاچدن آلماك كوتمك  
دهانوعرى : بر شيطان نك نيزن بوكمك ...  
بونك اوچون بونك كىي فناشيلر  
باشدن بىرو مپتديكە ايشوتلمش  
بوكا كوره اول مپتدى بلور بلماس  
دين حق غە دشمان كوزن قاراب يورمش  
ئكن همان وظيفه سن ادا قىلوب  
هر اورنده مشهور ديننى قاراب چقىدى  
عيسويلر موسويلر كتابنده  
عقل صفماز سوزلر كوردى بوزن چتىدى  
« عزيز جاندىن اميد كىسوب كوب اورنگ  
تركلك كە سبب اولور » مقالنچە  
ياكە عسى أن نكر هو . . . . . ( . ) آياتينك  
معنى سنجە ، مفهومنجە ، مآلنچە

( . ) عسى أن نكر هو شيئاً وهو غير لكم . يعنى  
مىز بر شىئىنى سومىزسكز حالبوكه اول شى سزنىك اوچون  
فائدهلى و خيرلى اولور .

بوکونکه چه کره کورکان دین حقغه  
التفانا ایلاندیروب کوزن صالیدی  
بعضی احکام جواهرن آزجه کوردی  
آزجه کوروب کوبلر صانی غیران اولدی  
کوکل دونوب بجا که ایلد که  
الله آنی « بر میتدی » بولدی ایتدی  
حقیقتا دین حقغه عاشق اولوب  
نفرتلری میل اولوب دوندی کیتدی  
شول کونندن انگیزلر لسانیل  
تحریر اولمش اسلامیت کتابلاردن  
تاتلی تاتلی مطالعه قیله باشلاب  
قلبنده کی شبهلرنی جویدی بارن  
جمهیر متفقغه قاراغان  
(\*) فیلیپین . . ده وارمینیلادیکان بریر

(\*) فیلیپین او طراولری قضا اینک شرقنده یاپوننک  
جنوبنده واقع اولوب سکز میلیون کشیسی باردر بو  
اوطراولر بوکا قدر آمریقاغه قاراساده حاضر ۱۹۰۶ نچی  
یل غزیتلرینک یاز وینده قاراغانک آمریقا اول اوطراولرنی  
یاپونغه صاتمق بولا ایش (۴) بر میلیون کشیسی اسلام دینده



اوشبو بر که فونسلقغه تعیین اولدی  
مکنده سیکز یوزده سکسان بیشنچی ییل  
اول مهنتدی اوشبو کونندن اعتبارا  
مک سکز یوز توفسان ایکی یلغه قدر  
علماً اسلام ایله صحبت فیلوب  
دیننی باقدی ایکنه سندن ایبکه قدر  
وفی الاخیر غفلت دیکان تار اورندن  
• نجات اولوب اسلام عالمینه کردی  
حقانیت کیمه لرنده اولطروب  
راحت راحت نورلی دریالرده بوردی  
نوردن بولغان دریالرده یوزوب کیزوب  
اخلاص، میل محبتن توسیع ایتدی  
حق معبود، حق مقصود ربنی تانوب  
یوزن ارض سماواتقه توجیه ایتدی  
یوزن ارض سماواتقه توجیه ایدوب  
لا اله الا الله الواحد دیدی  
• ومحمد رسول الخالق دیوب  
اسلام دیکان بیک ذی شرف کیوم کیدی  
وبو کونندن ایمانینی اعلام ایدوب  
دوسلرینه ایشلرینه خبر بوردی.

اما اوزى شريعتك احكامينى  
اوگر نهكه زايجه دهى عاشق ايردى  
علماء عظام ايله اولطرمقنى  
يوسفندن دها آرتق سوهر ايدى . . .  
اوشبو زمان عبد الله الحاجى ايله  
هندستانك بر فاضلى آشا كيلدى  
آنلر همان افنديك حالن صوراب  
اسلام ايله تشريفينى آكلاديلر  
بونك كىبي نيچه نيچه سوزلردن صوك  
ميتديگه ياردم فيلمق بولدى آنلر  
بونك اوچون عبد الله الحاجى قرداش  
يولداشيله بومباى (\*) فالاسينه كيتدى  
هندده بولغان اهالينى طوپلاب آلوب  
بلگان ايله كورگانينى آنده ايتدى  
هند اقوامى بيك شادلاندى غير تلمدى  
بونك كىبي علويت اسلامغه  
وفي الاخير جمعيتنگ قرار نچه  
چاقرتولدى اول مهتدى هندستانغه

لوازم ناسلاب شونده سفر چقدی  
توکت علی الله سوزلر ایله  
هند اقوامی افندینی فارشو آلدی  
عجیب درلو محبتلی کوزلر ایله...  
یدی آیلر چامالاری آنده قالوب  
عارف عالم ذاتلر ایله اولطرشدی  
معامله هم عبادت طریقلرن  
تحقیق قیلوب اوکرنمگه اول طرشدی  
آمریقاغه قایتوب دینی نشر قیلوق  
بر وقتلر لازم کلدی مهتدیکه  
هندستاننک أهالیسی افندینی  
اوزاندیلر بر - وایکی وعده ایله  
ایکی وعده یعنی آنک برسی علم  
برسی آچه نوبلاب آکا یاردام ایتمک.  
بیک شاد اولدی اول مهتدی رجوع ایتدی  
هند قومینه بی نیهایه رحمت بوکلاب



آمریقاغه بارغاننك صوكنده

آمریقاغه نو یورقغه باروب كروب  
اجارهغه آلوب قويدی آنده بریورط  
یازوب قويدی بی بنانك قاباسینه  
عالم اسلام معنی سنده: «مسلم وولد»  
مسلم ووند. اوشبو جمله بوبنانك  
اسلام یورطی بولمسینه اشاره در  
مهندیله خبرلشمك تلاكاتلر  
شول عنواننك اسمی ایله خط سالادر  
اجارهغه دیوب آلفان اوشبو بنا  
اوسلی آسلی اوچ یا که دورت تاتار ایدی  
هر بر اشنی ترتیب ایله یورنو اوچون  
بونده تورلی تورلی بولمه لر وار ایدی  
بو بولمه نك بعضی برسی هنددن کیلکان  
علمی اولان هیئت اوچون مخصوص ایدی  
قابو برسی کتبخانه وعظ اوچون  
یا طهارت نماز اوچون محضور ایدی



شولای ایدوب بواشلرنی نامین قیلغاچ  
نامین ایدوب جانن بر آز طنجلاغاچ  
دین اسلام ماهیتن بیان ایدر  
«ذی مسلم وولد» غزیتهسی کوتاردی باش  
لکن بونده بر مطبعه انشاسینه  
هیچ کیلمدی مهتدینک اقتداری  
غزیتهسن ایکنچی بر مطبعه ده  
آقچه تولاب طبع قیلوب آلدی باری  
محرری فونسل حضرت بو غزیت نک  
آیلق ایدی ئلی حاضر دن چینغوی  
صکره اشلر ترتیب لتوب کیدر ایسه  
آنق ایدی هر آتلهق هم بولوی  
آمریقاغه کرکانندن اعتبارا  
اول مهتدی کونی تونی جهد قیلمش  
علی الدوام دین اسلام فضیلتن  
سویلامکنی بر مقدس سبق بلمش  
اهالیعه کوزل نطق ایراد ایتمش  
کندوینک اسلامینی عیان ایدوب  
دین حق نک اصولنده فروغنده  
نی - قدر مصلحت لر بیان ایدوب

آیاق باصوب کرکان کبی اوشبو برکه  
الله دینن - اسلام دینن ساچام دیمش  
پارتی منقال عمر ضایع قیلماینچه  
برسعادت قیوسینی آچام دیمش  
انصاف ایدوب برمرتبه نظر قیلسه  
اسلام دینن قبول ایدر انسان دیمش  
والخاصل همده دنیا هم آخرت  
سعادتک وار منبعی اسلام دیمش



هنددن عکیلکان جمعیت نک وظیفه سی  
مسلمانلرغه تعلیمات بیرمک ایدی  
هر اورنده اسلامیت اثرلرن  
انکلیزچه گه ترجمه قیلوق ایدی  
وهر کسکه فرض عیننی اوکراتوب  
عرب فارس تکلرینی هم بلدرمک  
باریسنده بیگراک الله سوزن  
انکلیزله لسانینه ایلندر مک  
دین اسلام نک نیگری کلام الله  
بوکا قدر هم ترجمه قیلنمشدر

اما فقط ترجمہ جی کافر اولوب  
ترجمہ ده قصور لری کوب اولشدر  
قرآندہ کی او آیت باہرہ لری  
کلامدہ کی او آیات ساطعہ لری  
ہم آنداعی براہین قاطعہ لری  
آندہ بولغان سب مرام شافیہ لری  
جملہ سینی ہنہ سینی آ کلامقن  
فارہ کوکلی ہمان مانع اولوب وارمش  
اوشبو سبب اول قرآنک لطافتی  
تاتلی تاتلی معنی لری تلوروب فالمش  
فالاصلی قرآندہ کی علویت  
عبودیت، عمومیت کوب یوغالیش  
بونک اوچون اول قرآنی لفظا دکل  
بلکہ معنی ترجمہ لہ ولایم کدش  
دین اسلام علماسی ہمتیلہ  
انکلیزکے ایلانسه اول قرآنی  
فدا ایدوب عزیز تندہ شریف جانن  
شوشی ایدی مہتدینک تلاکافی  
بوکا بشقہ اولدندہ مکتب آچوب  
شہردہ کی یتیم ارنی تعلیم فیالمش

قونسل حضرت افندیوز مهتدینک  
ایسکیده کی اینکو عاداتندن ایوش



هنددن کله جک اعانه لر شول توبانده کی اورونلرغه  
صرف قیلو اییدی :

هر آیده بولغان راصخود :

۷۵	دولار	کوارنیر اوچون
۳۱۶		مدیرکه وظیفه
۱۲۵		غزیتنه نك طمع بهاسی
۷۵		غزیتنه نك کاغد بهاسی
۱۰۰		غزیتنه رسم لربنک بهاسی
۵۰		پوچته اجری
۱۰۰		یازوچی لرنک اجری وغیری راصخود لر اوچون
<hr/>		
۸۳۷	دولار	

بونک ایله برابر هر بر توری  
اسلام قوی تصنیف ایتکان اثر لرنی  
جیوب جیوب طبع قیلحق راصخودی بار  
یاکه اوزی تألیف ایتکان اثر بارمی ؟ ..



علمی بولغان هیئتده کی عالمار که

هر آی اوچون اوتوز لیرا بیر وب طور مق (\*)

وهر آطنه مجلس اوچون بر زال آلوب

کیرهک اولان اسبابینی يتوشدر مک

بوکا بشقه مهکن قدر هر زمانده

کتبخانه فلان . . لر نی بیوک قیلیمق

دها نیچه بونک کبی کیرهکار که

بیش مک دولار (۱) راصخودچیقار شول يتار چاقی



مهندی افندی اعانت مذکورہنی اوچ سنہ لر طلب

ایدوب ادارہ سینک تأمینہ يتوشمایاکن ، و (۱۳۱۰)

سنہسی ذی الحجہ الحرامغہ قدر مسلمانلر طرفندن بولغان

اعانہ مک بیش یوز لیراغہ ایروشدیکن سویلەر .

دولار ، آمریکا آغجہسی ۱ صوم ۹۳<sup>۱</sup> تین

لیرا ، مصر لیراسی بولسه ۹ صوم ۶۰ تین

عثمانلی لیراسی بولسه ۸ صوم ۵۳<sup>۱</sup> تین در .

قونسل نك خاتون و بالالری



قونسول حضرت محمدوب افندیسنك  
بیش قدری اهلیه سی موجود ایدی  
یعنی اوزی بر خاتونی و اوچ قزی  
ایر بالادن هم بر عدد مولود ایدی  
اوله اوزی دین حقه کرماس بورون  
الوغ قزی انگلیزگه بارغان ایکان  
اول بیچاره قز بالاقای شول سببلی  
دین حقنك شرفندن قالغان ایکان  
بوکا بشته فولنده غی ایکی قزی  
بیک مهابت دین حقی قبول ایتمش  
فاطمه ده عائشه ده کوزل اسم  
اوشبو ایکی قز بالانك اسری ایش  
اون ایکی لر چاماسنده ایر بالاغه  
تفلاً عمر دیو آت ویرمشد

در حقیقت تجربه‌مه قاراغانده  
اول بالانک اسمی جسمه پک کیلمه‌شد  
نویورفده مقیم اولوب تورغانده  
اول بالائی تجربه‌له ب باغا ایدم  
عقل ذهن ذکاوتن فراستن  
درجه خیرانسه‌ده تابا ایدم  
محمدوب افندینک حلیله‌سی  
مگر اول دیننی قبول اینتامشدر  
صکره همان دلیل برهانلری کورکاج  
عنادانکار طرفینه کیتتامشدر (\*)  
اوشبو زمان آمریقاده ایمان ایتکان  
اوج خانونک مهتدیده بر اول ایدی (\*\*)

(\*) حلیله مزبوره نیجه یل لر محمدوب افندی ایل  
بر که عمر سورمش - کامل محبت و صداقتلری اولمش ،  
بالالر یتوشمش ، صکره دین حقنی قبول دن استنکاف  
ایتدکه الکساندر افندی آکا خطابا:

خیر خانم: مجبور اوله رق سندین آیرلماغه راضی  
اما عزیز دینمدن قل قدر اولسون آیریله جق دکل من  
جهله لرینی سویله مش . آه نه در بو اسلام!؟

(\*) اول - اوغل معنی سنده

بوکا بشقه آمریقاده بر طائفه  
دین اسلام نارالوغه مسرور ایدی

﴿ استطراد ﴾

آمریقانک چیقاغو نام فالاسنده  
بر آز خلق جمعیت که جبولورلر  
اوشبو قوم کندیلرن مؤمن صانوب  
اسلاملرن یاد ایدوبده سویونورلر  
«شرانراسن» نامنده کی بو مجلسده  
آنجق مؤمن مسلمانلر بولا آلا  
بو أقوامک جامع یا که مسجد دیرلک  
بر عبادت محل لری اولورینه  
مخصوص اولان کونلرنده اول محل که  
اوشبو خلق توبلانیشوب قرآن اوقور  
باشلارینه کیوب کیلگان فس لر ایله  
غیریلردن اوزی ممتاز اولغان اولور  
الله اسمی همده حمد و صلوات  
بو أقوامک خط باشلارینه باصیلور  
بونک کبی نیچه نیچه علامتدن



هئم آنلرک ایمانلری آکلاشیلور  
چيقاغوده بو أقوامک بعضیيله  
قصه وقت کورش قیلوب قالمشدم  
چيقاغودن بیش ساعتک بر اورند.  
باشلقاری تورغانینی آکلامشدم  
آنده وار ب صحبت ایتک حال صورامق  
برنجیده لازم بورچ ایدی میگا  
بو دنیانک مانع لری بیتامی صوگ..  
مخروم اولدم ایریشه آلمی مرادیمه  
ییدی یوزلر صافی بولغان بو قومنی  
استطرادا (نظم ایلن) بیان قلام  
مقصد ایسه بو أقوامک مهتدیگه  
یاردم ایدوب شاد اولدیغن فقط اعلام.

تنبیه

فرداشلردن بعضی برلر مهتدینک  
ایمانینی شهرت اوچون دبیر اما  
بصکا فالسه آنک کینی سو ظنلر  
حمل اولور خایر.. عجب.. وخیرانغا

تھام سیر حرکتی بر مؤمن کہ  
مسلم دکل فلان .. دیہک جائز ایرماس  
«سلاملیکہ مؤمن دکل دیہیہ سز!» (\*)  
اوشبو آیات آنداغ سوز کہ ہیچ یول بیرماس  
حقلق ایله شہرت آنلر هر ایکیسی  
انسان ایله کولا کہ سنی قبیلندن  
یعنی انسان حقلق ایله شہرت بولسه  
الله آکا یاردم ایدر جانبندن  
نیچک الله آنک امدادینہ یتوب  
کوکراکینہ امن ایله ایمان سالور  
عالی بولغان حقانیت حقی اوچون  
کفر عناد قارالیغن آندن آلور  
ینہ آندن اھالیغہ طعام بیرکان  
طعام بیرر اوز کیسہ طعامندن  
اکر اوزی طعام ایتمک مراد ایسه  
نصل جائز؟ بورچ مویون قدرندن  
اوشبو وقت آنک قیباغان خدمت لری  
کونی نوئی آنک کورکان یمنت لری

(\*) ولا تقولوا لمن القى اليكم السلام لست مؤمنا.

بتون بتون مرادینه خلاف اولور...  
توبدانرهك اویلاغانده بینه تاغی...  
اسلام دینن بر قطعه غه تارانام دیب  
چك صزغانوب همت لنوب بورر بنده  
مسلم میدر دکلمیدر تیکشوماکه  
سیکرماکه بزکه نرسه؟ قالدی آنده  
بو اش باری کوکلده کی بولغان عمل  
بونده کوساک کوتارماکه کم حق وار؟  
نه ایسه ده حق تعالی آئی بلور  
عاجز اولان بنده لرده نی؟ اقتدار؟  
۴ بونک اوچون دین حق غه کره م دیوب  
کیلکان اولسه قبول ایدک دیمشدر حق  
دیمه مشدر آئی تیکشر! فلان ایل  
یا که یوراک چیکر لرن چیقاروب باق  
بزکه قالسه: بز مچندی افندیکنک  
اسلامینه عسمن ظنده بر شبهه سز  
بر حق مسلم—وجدانی وار—عقلی سلیم  
وظیفه سن ادا فیلور بر کومه سز  
فرض محال... مچندیکنک اسلامندن  
بار مقصدی کوزه نکائی شپرت ایکان

حقیقتا کوزه تکانی شول بولدنده  
آکا بوندن بشقه طریق بئکان میکان  
بلکه آنک اول عاقلنک استه کانی  
وجدانینه بو بصونفوجی بر حقائق  
اسلامیت تمام آنک وجدانینه  
هم عقلینه هم قلبینه کلوش لائقی  
ایدی آکا غایت قیمت شهرت ایسه  
مک طرفدن طریقلر واریدی آکا!!  
ای فانداس قوی سویلامه اول سوزکنی  
ئاده انصاف.. برا بولسه! ای دیوانا..  
آندین صکره ینه ده وار بزکه دلیل  
فاچه امام انبیا کرام - خلیل  
آنا بابالری مسلم دکل ایکان  
اوز لرینه ایمان ویردی رب جلیل  
آنالاری بابالاری کافر اولوب  
بونلر قیلدی دین حقنی شوبیل قبول  
حنی شرع دین بونارغه تبشریلوب  
بونار ایله تعالی که سالندی یول  
همت قیلدی آنلر باتدی امانینی  
غیرت قیلدی بونلر یاقدی نودعالمینی



و بوذاتلر بولغان مدت كوني توني  
اطرافلرغه شائع اولدى الله دین  
حاللر بویله بویله برلوب كلمش ایلكان  
یا! نى قالمش بزنك كیبی آلامغه  
دین نشرینه قیام ایلكان ایر بنده گه  
لست مؤمن سوزلرینی قادامغه  
وقت یلكان الله دینن قبول ایلكان  
بر مهنتدی دكل ایمدی بتون دنیا  
ای فردشلر! .. بزبواشكه شادلانیشوب  
بو اشلردن عبرت آلساق نى بولدی یا؟!  
یوق! فرداشلر! ای توغانلر بزكه لازم  
آنك كیبی وحشت حالدن فروع قیللق  
خالیمزدن كیللكان قدر بریگشوب  
دین نشریده ی اقدس اشكه شروع قیللق

آمر یقاسکنه سینك قبول اسلام اوچون استعدادی وارمی؟

در واقعا آمر یقانك اهالیسی  
حقنى قبول طرفینه صالح آنلر

بودعوامه انكار ايدر انسان اولسه

آكا نيچه نيچه يردن دليلده وار

دليل ايله برهان لرنك بونچى سى

اول خلقنك طبيعتى غايست صحيح

معلومدر كه صحيح اولان طبيعت لر

حقيقتنى قبول اوچون غايست صالح

ايكنجيده: آمر يقانك سكه سى

هر زمانده جيولوشوب سرلاشور لر

برسى سويلر بيشقه لارى طكلاب طورور

شويلر مجلس جيون ايدوب برلاشور لر

اوز عقلينه وجدانيته نوغرى ايكان

اول، اول سوزنى قبول ايدر انكار ايتماس

مجلس لركه وارمق اوچون عاشق اولور

مجلس بولسه چينكه كيتماس اش وار ايتماس

مين فرداشم بو خلقنك بو اش لرن

كوزم ايله كوروب قيلدم كوب تجر به.

اكر آنده دين اسلام سويلانلسه

قبول ايتمك لرى آنى عجب نيكه؟

نصيبت اولوب جمعيت اسلام آچوب

اهل بولغان آدم لرنى اعضا صايلاپ

شریعتجه معاملہ اولور ایسه  
هیچ شبهه سز ایده جک لر فقیر بایلاب  
سویلابه جک دلیلنک ۳نجی سی  
باردر آنده خرسیان پاپالری  
اول پاپالر غایت آغر شیلر ایله  
اهالینک جانن صقش چیکدن آری  
آغر خدمتدر یوکلانوب اسیر ایدوب  
اهالینی بیزار ایدوب بیترمشار  
اکر عادل اسلام دینی آنده وارسه  
بلاشبه آندن آری بزنگ اشلر . . .  
دلیلنک دورتنچیسن بیان ایتسه م  
آمریقالر انگلیزکه غایت دشمنان  
بیچاره لر آغلچانغه مویون بوکوب  
یا بو یصنوب طورر فقط چاره سزدن  
بلکه آنلر آغلچانجه سویلاشورلر  
اما والله راضی اولوب دکل آنلر  
اکر آنلر قبول ایتسه دین حقنی  
بشقہ بر تل قبولینه حاضر آنلر  
فنی بوکا دلیل وارمی؟ سؤل ایتساک  
قلم چیزوب ینه ینه دلیل سویلام

آمریقالی بر آدمتک کندویبه  
آغاچاندن زارلاندیغن (کویلاب بیریم)  
بشقه بر تل بله طوروب انگلیزچه -  
سویلاما که شروع ایتمش ایدی بر من  
آمریقانک بر کیمسه سی شوکا قارشو  
آچیغسی کیلکانینی سویلار گلن  
دها ینه بو سوزیمه قوت ایدوب  
کندی کوزم کورکانینی بیان ایدیم  
نیکنتره قلیچندن آزاد کونی  
آمریقالر نی قیلغانون سیکا کویلیم  
اوشبو کونده آمریقانک سکنه سی  
گروه گروه معبدلر که جیولورلر  
آغلاچاننک قلیچندن قورنلمقنی  
خاطر قیلوب پوت آلدنده سویونورلر  
الوغ الوغ آش صو ایله مجلس یاصاب  
بو کون آنلر شادلق لرن قیلور اظهار  
اوج کونکه چه ممتد اولان بایراملرده  
نویورقده هولرده اونلر اوینار (\*)



آمریقانك آغلچانغه دشمانلیغی  
اوشبو سوزدن دها کوزل آگلاشبیلور  
آغلچانك لیراسینی کوزی کورمک  
اول قوم نك غایت غایت کیفن قرر  
انکلیزلر آچه سینی بیرمش ایدم  
بر زمانده آمریقانك کشیسینه  
آچبغلانوب کیفی کیدوب نوسی بتوب  
اول آچه نی آتوب اوردی بر یوزینه  
اوشبو اشکه بر خیلی جه خیران اولوب  
فرانسوزنك آچه سنی آگا بیردم  
شولزمانده اول آچه نی قبول ایتمدی.  
ایشته فرداش اوشبو عالی اوزم کوردم  
ینه ده بر چیقاغوده زمانده  
کارمانده بشقه آچه بولهاغاج نیک  
آغلچانك لیراسینی چیقارغانده  
بر انکلیز میکا دیدی ووات شولای دیب:  
سر افندم! یسانکزده لیراکزنی  
آلوشکز فرانسوزلر لیراسینه  
کیسه کزده بو لیرالر بولغان مدت  
دشمان اولور آمریقالر میکا سیکا

بوکا قدر نیچه نیچه دلیل ویردم  
بلکه شوکا هم فناعت حاصل اولور  
یوق کیرودن ینه دلیل استه لونسه  
بنده ینه نیچه دلیل حاضر اولور  
آمریقاده ایکی درلو اهالی وار  
بر درلوسی دهری خلقی رسمی دیندار  
بونلر ایسه دین حقی ایشونماش  
ایشونساده ئلنکیجه افترالر  
گربونلرغه اسلامیت سویلانولسه  
«اسلامیت انسانیت» در دینولسه  
شبهه می وار؟ آنی قبول ایده جک لر  
صوفی صوفی دهری دهریبی کویونجه  
صوفیلاری دین حقی قبول ایدر  
قیاش کبی ظاهر اولان برهان ایله  
دهریلری حقیقت نی آگلادفده  
فارشو کیله آلمای طورغان وجدان ایله  
فالحاصل آمریقاده اهالینک  
بوکا قدر اسلام قبول ایتماولری  
دین اسلام اول مقدس دینمننک  
نه اولدیغنی آگلاماودن کلمش باری

رب منان قادر منان اول الله ك  
عقل فكر ابروشمامش قدرتی وار  
عقل لرغه فكر لركه خطور ایتماز  
بر طرفدن بنده سینی جذب ایلر  
هر نه اینسه بزنگ اوچون فاللانوغه  
اوکده صولده آله آرنده طریقلر بار  
یا الہی! .. دین اسلام حرمتینه  
عبادکنک کوکراکندن عبادن آل ...

\* \* \*

تعدد زوجات مسئله سی اسلامی قبول اوچون مانع  
اولور می؟

بعضیلرنگ سویلاوینه قاراغانده  
«تعدد زوجات» دیکان بر مسئله  
آمریقاغه دین حقنی ساچو اوچون  
گویه گویه کیرته مانع اولور هله  
بز اول ککسه سؤلینه شافی ایتوب  
نوبانده کی نظم لرده جواب بیردک

هم بو کبی دین که کیلکان سؤل لرغه  
جواب ورد یاز مقلقی واجب بلدک  
برنجیده: الله دینینک احکامن  
واحکامده موجود اولان حکمت لرن  
بنی آدم بلوب آکلاب یتکر مایدر  
اگر صرف قیلدی ایسه عمرن بارن  
بلکه اولور نیجه عصر فارانفوق

اوزاق کیدر شرع شریف مجبول فالوب  
وقت کیلور اول حکمت لرکشی اولور  
بنی آدم ترقیغه آیاق صالوب  
آوروپاده آغده وارمش آق خلقلر  
تا بو زمان طلاق بابن کره کوردی  
محبت سز ایر خاتوننک آیریلیشوب  
کیندولرده بیک زور کنه صانوب یوردی  
زمان اوتوب یکرمنچی عصر کیلدی  
ترقیله ب خلق آکما باروب کردی  
هر بر اشنی نظام قیله باشلاغاچدن  
کره کورگان طلاق ایهدی کره اولدی  
نصیب بولا خاتون بارا هر زوج که  
علی الخصوص باکره قز قزل آغزغه



طبیعت لر بر برینه باقشا آلمی  
عزیز عمر اوتنه باشلی صالقون بوزده  
یکت یوری آزوب طوزوب بره و ایله  
خاتون یوری بره و توکل اوناو ایله  
شمدی بونده انصاف کیرهک وجدان کیرهک!  
مادام اشلر بولوب بارا بویله بویله  
خاتون آلمق، واوزیکا ایش یاصامق  
امثالی یوق بر سعادت کوزه تمکدر  
اوشبو زمان باش عمرینک ویرانینه  
راضی اولان انسان میدر؟ بر آحمق در  
«شمدی کیلوب آورو پالرزاکون دوزدی  
محببتسز ایر خاتونن واردی اوزدی  
انصاف! ای بو!! عین طلاق اولدی دبسهک  
آغزک قابلا... استرسهک نی فیلور بزدی  
مادام آنلر آورو پالر اوپله اولدی  
زمان آنی اوزی اوپله هم فیلاجق  
ای عجبا:.. اوپله وجدانسز اولودن  
الله دینینه کرسه لر نه اولاجق  
نابولاجق طلاقید. نکا حید.  
ویریلجک حقوقلری علی جده

خانوں اولسون ایری اولسون علم استهب  
دنیا آخرت یوریه جک صیدن صیغه ...  
بز مقصدن ایراق اولدق دینلمسون  
آق کاغدن آوروپایه قدر وارغاج  
بودر آنجق بر عاجزنک دین غیرتی  
آنک کیبی اوله ایدک اگر فرداش ..»  
یوقاریدا سوزلرییه قوه ایدوب  
دها دها برار مصراع کویلایم بن  
مکده دورتیوز میلادنده آمریقاده  
«مورمون» دیکان طائفهنی سویلایم بن  
مورمون لرنک تاریخینه کوز تاشلاساک  
تاشلادقجه محاکمه ایدوب بارساک  
اول أقوامک طلاق دیکان مسئلهده  
استعدادی وار اولدیغن سن آکلارسن  
چونکه آنلر آراسنده اول قطعهده  
باب طلاق اجرا اولنمش بر زمان .  
بوندن دخی آکلشلیقینه کوره  
نشر اسلام آنده ممکن اولور همان ..  
فرداشلرم نیکه قاریق بشقه سینه  
اوز کوزیمز مشاهده قیلوب کیلور


نیجه مشهور نیجه بیوک فیلسوفلر  
دین اسلام شرفلرن سویلاب یورور  
نیجه عالم نیجه فاضل اولان ذاتلر  
عاشق اولور قوجوب آلور الله دینن  
وشول عشقی - دردی ایله آنا آناسن  
ناشدر محبوبن بالاسن توغان ایلن  
بر سلامت دائره ده ثابت اولوب  
خدمت ایدر اول اسلامغه جک صرغانوب  
ای توغانلر!.. بزرگه نی بولور ایدی  
بزرگ شساق بو حاللردن عبرت آلوب  
ایمیدی دکله سویلیم سیکواضع برهان  
البت بوکا قانع اولور عاقل اولغان  
انکار اینسه بعضی من انکار ایدر  
چونکه وارر کیدر ضعیف سقیم یولدن  
تعدد زوجات بو بر زور مسئله  
بونده خیلی قیل قاللر اولور هله  
علی الخصوص فیزل آغز دیلی ناملر  
بونی قاغور خیران خیران قالورینه  
واما بز قلم ناشلاب اثبات فیلساق  
بیان اینساک مسئله نیک شرائطن

عیان ایسهك نه در آنك حكمت لری؟! . .  
دها بر فات خیران اولور خلائكك  
فارا خلق هم آق خلق (\*) آکلاغاندای  
آمریقانك غزیتلری فاداغاندای  
یامیسیونیر افترالر صاناغاندای  
یا- یاش یلکن تیلی کوزی فاراغاندای  
اولمادیغن فیاش ایدوب آچوب بیروب  
اول خانونلر قولاغینه اینجو ناقساق  
بر مسلم نك بردن آرتق نکاح اوچون  
اقتداری کوچ اولدیغن هم آکلانساق  
شبه می وار؟! . . آمریقانك خاتون قزی  
توجیه ایدر یوزن ارض سموانغه  
ابری ایله قولته فلاشوب یتا کلاشوب  
فوج فوج دخول ایدر دین حقغه .

صوك


(\*) آق خلق یعنی آوروپالیلر .





امام محمد صادق افندیڭ سرکی اسملو میسیونیر

بر نصرانی ایلر مجالسه لری



﴿ بسم الله الرحمن الرحيم ﴾



۱۹۰۱نجی سنه اییون چسلسنده طوق بویینه قنو  
ناقفه چافرلوب قوناق بولوب باروب ایدم صهار گوپیر  
ناسندن بر سرکی اسملو میسیونیر روس فیز ایچارگه  
چققان ایکان بر کون بزنگ بارغان حوجه زغه اینکان  
اول قوناق بولوب کیلگان آدم فی روشلی کشی علماً  
چنسندنهی آئی بنم تیریممه آلوب کیل سیلاشوب اولتورور  
مز دیکان شول سوزی بوینچه بر کون حوجم ایلان ایکمز  
آنک تیریمینه باردوق ایسانلاشوب اولتوروشدق آندن  
مندن اوته بیرو سوزلار سیلاشدوک صگره صماوار کلدی  
چای ایچارگه اولتوروب کب لشه باشلادق سرگی قوناق  
بر آز اچکچ عالم لرمز توغرسندن سوز آجدی فایسی  
آولنک امامی عالم راک طور عالم کشی لرکز بارمو اسلام  
دیننک پک محبتم طور مسلمانلرنک عالم لرون پک یار اطام  
آنلر برلن اولتورداش بوله سم کیله شبه فیلعان مسئله لر و منی

صو رار ايدم ديدكك بن پك ظور عالم و محقق اولان امام  
لرمز بار نيك آنلر سزنگ كتابلرگزنى كورمكلاچ سزنگ  
دينگزنى بلمكلاچ سزنگ ايلن سيلاشاسى كلمازلر سزنگ  
شبه لرگزنى دفع قيلورلىق سيلاشورگه سزنگ كتابلرگزنى سزنگ  
حاللرگزنى بلو كرك آندن باشقه ممكن توكل اما بن كنندم  
كچه سزنگ كتابلرگزنى هم حاللرگزنى پك آچق بلسامك  
زيرا بيپيل لرنى نچه كره باشندن آخرنه قدر فاراب چقدم  
هم صالداة خدمتنك اولوب خرسنيانلرنك حاللرينه پك  
بخشى مطلع اولدم لكن اوز دينمزنى اوز شريعتمزنى  
علممز جيتندن كمچلك لرمز بار زيرا خدمتكه كتنمازدن بو  
رون نوضيح و جلال الدوانى و نلويح كى كتابلر اوقيوب  
فن كوروب بخشى ظور درجه گه ايرششمش ايرسامك عسكر  
خدمتنك بوروب آندن قايتقاج دنيا اشغالى ايلن مشغول  
اولوب خيلى زمان كيجوردكمزدن بر نچه فارايبراق قالوبمن  
شول سببلى بزنگ ده فولمزدن كلماز كبك كورنه در ديدكك  
اول ايتدى آلاى اوز كتابلرگزنىك اوقوغاچ بيپيلنى ده كور  
كلاچ پك عالم بخشى بكت ايكان سك سن بكه استاذ بول  
اسلام دينى نك حقيقتنى آكلاد شبهه قيلغان بولر ده شبهه منى  
دفع ايت ديدى صكره بن شاكرد وقتهدوق مناظر اولوب  
هم خدمته ده وقت خرسنيانلر بولن دين توغرسنك مناظر •

قیلشوب قر و اشوب بورکان دره اباسی بر یکت اولدیغندن  
پک یخشی فوناق افندم دین دیدکی کلمه بنم طاقتمنی سلب  
ایندیور گرچه بنم آرتق اهلکم اولماساده کندنکرنگ  
طلب وتمنی کز مراق و اشتیاء کز بیله اولدیغندن دینی اولان  
مجالسه یا پولماسنی مصلحه کورامن صورگوز افندم شبیه  
قیلغان مسئله لرگزی اکرده کندم بلماسام اول وقت علماغه  
مراجعة قیلوب او یلاب فکر قیلوب جواب بیرو رمن عیب  
ایدوشدن اولماز دیدکمه سرکی فوناق پک یخشی افندم  
اول بلماو ایکمزدهده بولور اصلا عیب ایدشمک اولمز  
مقصودغا و غا و نزاع قیلماق دکلدر حلق اظهار قیلماق  
حقلقنی طابماقدر دیدیک سواله کر و شدی ای صادق افندی  
بر شبهم بودر که محمد پیغمبر پک عقلی پک یخشی کشی  
بولغان پک گوزل طبیعتلی اولغان لکن فی سبدر آنک  
حقنک اولگی کتابلرده برده خبر بیولمگان نتمک عیسی  
پیغمبر حقنک نور آنک هم غیری کتابلرده خبر و بشاره بیولمش  
ایدی محمد پیغمبر بولغاچ آنک حقنکده خبر بیولور که کرک  
ایدی اشته افندم بر شبهم بودر دیدی بز دخی بو مسئله  
بزم خدمتک وقت سیلاشد کمز بر مسئله در انشاء الله شبیه کز  
سپولتله زائل اولسه کر کدر دیو جوابه کر شدم افندم دید  
ککز کلام پک طوغر بدر البنة محمد عه م پیغمبر اولدیغندن



صکړه اولگی پیغمبر لرنک آنک حقنک بشاره بیر مکلری  
در کار در هم بیله واقع اولمش در زیر ا تورانک هم انجیل  
ده آنک حقنک چوق اورنک بشاره بیر لمشدر لکن حاضرگی  
وقت بیبیل اچروسنک اولان تورا انجیل لر مخرف واوزگر  
تلنکان تورا انجیل لر اولدیغندن آنلرده بشارتنک برلما  
غانلغی یوقلغنی مفید و مثبت دکلدن اگریده اولکی اوزگر  
مکان انجیل تورا لر حاضرده موجود بولسه ایدی اول وقت  
کورور ایدک محمد عمده حقنک نصل بشاره اولدیغنی نتکم میلاد  
مسیحدن ایکنچی و اچونچی قرنلرده موجود اولان انجیل پر ناباد  
پیغمبر مز عمه م نك کلمکی محمد اسمی ایلن صراحت ذکر اید-  
لدی ۱۸۵۴نجی سنه طبع قیلنمش قسیس سیل نك قرآن  
مجید ترجمه سینک مقدمه سنده بویله ذکر ایدلمشدر دخی  
انکلیز مملکتنده قسیس اوسکان الارمنی دیکان ذات کتاب  
الاشعیانک ۴۲نجی بابنی ترجمه ده پیغمبر مز عمه م نك کله-  
چکندن احمد اسمی ایلن بشاره بارلقنی بیان بیورمشدر.  
لکن اوشبو کتابلر ار خیریلرنک دوزمش مجاس لردنده رد  
قیلنغان کتابلر اولدیغندن حاضرده خریستیانلر عندنک معمول  
اولوب قالمامشدر دیدکمه سرکی دوستم بو سوزکه بز  
اشانماییز بو هر دلیل سز ایتوانکان سوزدر دیدی بز ايسه  
بیبل داکی بولس نك غلاطیا لولره یازمش رساله سی نك

برنجی بابنك ۶ نچی آیه نداکی مسیحک عنایتینه دعوة  
ایدندن باشقه بر انجیل که بویله سر یعادوندیککزه تعجب  
ایدرم دیدکی کلامی انجیل نك اوز کرکانلکینه دلیل دکلمی  
درزیرا بولس نك اوشبو سوزندن بولس زمانندوق یعنی  
اولکی فرندوک انجیل نك اوز کرکانلکی حق انجیل که باشقه  
ایکنچی بر انجیل نك بارلغی پک صریح مفهوم بوله در اوشبو  
نك ایچون خرستیانلرنک علماً و محقق لرونندن کوب کهمسه لر  
نوراة انجیل نك اوز گرتلوی ایلن اقرار بیوردیلر نتمک اولکی  
زمان مفسر و محقق لرونندن لاردنیر نامنده اولان ذات و آدم  
کلارک نامنده اولان ذات و هورن دیکان ذات هر برلری  
نوراة انجیل لرنک اوز کرتلوی ایلن اوز لرنک تفسیر کتاب  
لرونک بیان بیوردیلر و حاضرکی زمان علماً و محقق لرونندن  
بروس نك تحت پای فالاسی برلین ده علم کلام مدرسی  
اولان پرافیسر هرناق دیکان ذات فرانسه حکماً لرونندن  
رنان دیکان ذات روسیه ده لیف طالستوف دیکان ذات  
اوشبو بیوک ذاتلرنک هر برلری بیبل اچر وسیده اولان  
انجیل لر حق انجیل دکلردر دیو اقرار ایدوب رساله لر  
تصنیف ایندی لر اوز گنده هم رساله لردن کورمش درسز  
دیكاج سرکی افندی پک اوز کاروب بواشقه کرچه آندای  
اوز کرکان بزوق انجیل لر بولسه ده ارخبریلر جبولوب

ظور مجلس لر دزوب بزوق واوز کرکان پرلرون تزانوب  
درستلاب بیبل ایچروسنه کرنگانلر شول سبیلی حاضرکی  
بیبل ایچروسنده اولان انجیل لرنی صحیح ودرست انجیل لر  
در دیب ایته مز دیدی بنده دیدیمکه اول ارخیریلرنک  
جیولوب حکم باصاغان مجلس لری پک کوب کره بولغان  
اول فسطنتین پادشاه نک امری ایلن ۳۱۴نچی ییلک نائس  
قالاسنده اولغان آندن صوک ۳۶۴نچی ییل لودسیا فاله سنه  
بولغان ۱۱۲۰ ارخیری جیولغان وغیری مجلس لری دخی  
بولغان اوشبو مجلس لرنک هر برنده بر تری حکم قیلغانلر  
ایمیدی بو مجلس لرده اولغان حکم لرنک قایوسن حق و صحیح  
دیپ ایته مز هیچ برسنی صحیح در دیب جزم فیلمق و قطعاً  
حکم ایتمک ممکن دکلدن زیرا اوشبو مجلس لرنک هر برنده  
اعتبارلو ارخیریلری و بیوک ذاتلری اولمش در خصوصاً  
بیبل ایچروسنده درت انجیل بولدبعنی منی، مرقوس،  
لوقا، یوحنا در و اوشبو دورت انجیل آراسنده اولان  
تناقض و اختلافاتلرنی ملاحظه ایدلورسه وقت انجیل نک  
صحتی ایلن قطعاً حکم ممکن اولمیه چغنی بیک آجق آکلا-  
شلور اوشبونک ایچون (هرناق) (زنان) (لیف) (طالستوف)  
کبی حاضرکی زمان علماً و محقق لری اوشبو بیبل ایچرو-  
سنده اولغان انجیل لرنک حق انجیل اولمای اوز کرکان انجیل



اولماقلقى ايلن حکم اينه مشلردر ديدم صکره سرکی افندی  
کوزمه دوغری باقوب سن افندم اوشبو خرستيان کتابلرن  
فايده کوردک سينده کتاب پک کوب بولورغه کرک ميکده  
بر ايکی ظورراق کتابکني بيروب طور ساک مينده قاراب  
بر آز فائده لنور ايدم ظور دوست لقي فيلقان بولور ايدک  
ديدی بنده آکه جوابا آلاي بيروب طررراق ظور کتابلرم  
بوق شول مشهور ومعروف کتابلردن بر آز کتاب کوردک  
ديو سوز منی فسقارتوب بوکونکی مجاس مزنی تمام ايدوب  
ايسانلاشوب قايتوب کتدم سرکی افندی عجب بر حالکه  
کروب پک زياده متأثر اولوب قالدی .

اوچ دورت کون کيچدکن صکره بارغان خوجم  
دوستم سرکی نی بالا چاغه قادين قز لری ايلن اوز تير مينه  
قالدن آلوب قايتقان كوچتياچ لرونی آشارغه قوناغه  
چافردی بارده قوانشوب کلدیلر اوتنه بيروکله مله سويلاشوب  
اولتور شدق بر آز اولتوردقن صکره سرکی دوستم  
ينه دن سوز باشلادی بر کونلرده انجيل توراۀ نك اوز کرکا  
نلکسی اثبات ايدوب انجيل توراۀ اوز کرکان ديهش ايدکز  
بو خصوصده دخی بر ظور شېهم بار اوشبو انجيل توراۀ  
اوزکراده قرآن نيچک اوز کر می يوقسه قرآن ده اوزکارکانمی  
ديدی صکره بن بر آز مده توفق فيلب وکر فيلب توردمک



سرگی توناق قادینینه قاراب یولمایقان کبک بولدیفندن  
باطلمندن فی الجملة غیرت آلوب سریعا جوابنه کرشوب دبد  
بیکه خیر افندی قرآن شریف هیچ بر وقت اوزکردکی  
یوقدر قرآن شریفمز بویله اوزکرمای انجیل توراة لرنک  
اوزکروینه سب لر اولمشدر بر سببی ایسه محمد عه م نک  
اوزینک حیاة زماننده دینی پک بیوک قوہ دتوب نغوب  
قالوب عیسی عه م نک دینی نک اوزینک حیاة زماننده قوہ  
دونمای ضعیف حالده قالماقیدر زیرا پیغمبرمز محمد عه م  
٢٣ بیل مقداری خلایقنی دین مبینہ دعوة ایدوب وعظ  
ونصیحت قیلب اوزینک حیاة زماننک حضرت ابوبکر و حضرت  
عمر و حضرت عثمان و حضرت علی و حضرت عباس و ابو عبیدہ  
و خالد بن ولید و ابو سفیان و عبدالرحمن بن عوف و طلحه  
وزبیر و عکرمه بن ابی جهل رضی الله عنهم لر کبی هر بری  
بر پادشاه بولورلق بیوک ذات لر اسلام ایلن مشرف اولد  
یفندن اسلام پک بیوک قوہ دوتدی اهل مکہ و اهل مدینه هم  
اطرافلری کافه سی اسلام ایلن مشرف اولدیلر حتی اهل  
درایة و روایة اولان کبار اصحاب رضی الله عنهم لریوزیکرمی  
بیک غه بالغ اولدیلر هم پیغمبرمز عه م نک فوتندن صواک  
حلفاً اربعه زمانندن نا بو کونکه قدر اسلام همیشه  
آرتماقده اولدی هر طرفدن شهرلر فتح قیلندی اسلام ییر

یوزینه ساچلدی قرآن شریفی یادقه آلقان شاکرد و عالم  
کمهسه لرمز بتون دنیای طولوردی شونداق اولسه قرآن  
شریف نیچک اوزکار نلنسونک آئی اوزگرتوگه نیچک بول  
بولنسون هیچ امکانی یوقدر یا ایسه ایکنچی عبارة ایلمن  
تفصیل قیلوبراق بو روشجه ایتماسک اولور قرآن  
شریفمز نیچک اوزکرتلنسون حالبوکه پیغمبرمز عه م که وحی  
نازل اولدیغی وقت کاتب لری بولدی هر بر نازل اولغان  
آیه لرنی یازوب طور دیلر بعض سنی نیریکه بعضنی آق  
طشقه بعضنی حرماقا بغینه هم پیغمبرمز عه م اصحاب رضی  
الله عنهم لرکه لوح المحفوظده یازلغان ترتیب اوزرینه  
یازوغه امر ایتدی فلان آیه نی فلان سوره که فلان آیه  
یا ایننه یازوکز فلان و فلان روشجه یازوکز لوح المحفوظده  
بو یله یازولمشدر دیو اصحاب رضی الله عنهم لرکه تعلیم  
وتلقین بیورور بولدی هم کبار صحابه لردن نیچه اصحاب  
رضی الله عنهم لر پیغمبرمز عه م نك مبارك اغزندن ایشتد  
کچه قرآن شریفی تمامی ایلان یادقه آلوب قالدیلر ای بن  
کعب کبی معاذ بن جبل کبی ابوزید کبی زید بن ثابت کبی  
رضی الله عنهم اجمعین آمین جمل سنی کبار اصحاب رضی الله عنهم لردن  
درهم زید بن ثابت رضی الله عنه پیغمبرمز عه م نك وفاة اوله چق  
سنه سنده قرآن شریفی اولندن آخرنه چه لوح المحفوظده  
یازولغان ترتیبجه ایکی کره پیغمبر عه م که یادیندن کورمای  
دکلتدی اوقدی قلبینه چچاه کبی برکتدی صکره حضرة

ابوبکر رضی الله خلیفه زماننده جمله اصحاب رضی الله  
عنهم لرنك اتفاق و مصلحتی بر لرن نرلی یرده یازلمش قر آن  
شریفنی بر یرکه مصحف که جمع قیلحق و یازمق بولدیلر هم  
زید بن ثابت رضی الله عنه پیغمبرمز عدم نك مبارك  
آغزندن ایشندکچه یازوب جمله اصحاب رضی الله عنهم لرنك  
حضورنده تفتیش اولنوب حفاظ اولغان اصحاب رضی الله  
عنهم لرن شونده حاضر بولوب بر حرف و بر نقطه آرتدر ولمای  
هم کیمدولمای هم تقدیم و ناءخیر قیلنمای پیغمبرمز عدم نك  
مبارك آغزندن ایشندکچه لوح المحفوظك یازولغان ترتیبچه  
یازولوب اصلا شك شبه فالمای یقین حاصل بولدقندن  
صکره اول مصحف شریفنی حضرة ابوبکر رضی الله عنه نك  
قولینه طاپشردیلر اول وفاة ایتدکدن صکره حضرة عمر  
رضی الله عنه نك قولینه اول وفاة ایتدکدن صکره حضرة  
عمر رضی الله عنه نك فزی پیغمبرمز عدم نك زوجه سی  
حضرة حفصه رضی الله عنها نك قولینه صکره حضرة عثمان  
رضی الله عنه خلیفه اولغاچ حضرة حفصه رضی الله عنها دن  
مذکور مصحف شریفنی آلدروب درت کبار اصحاب رضی  
الله عنهم لردن قر آن شریفنی یازدردی زید بن ثابت و عبد  
الله بن الزبیر و سعید بن العاص و عبد الرحمن بن الحرث  
رضی الله عنهم لردر اوشبو دورت کبار ذاتلر دورت مصحف  
شریفنی یازدقندن صکره حضرت عثمان رضی الله عنه حضرت

حفصه رضی اللہ عنہا غه قایطاروب بودورت مصحف شریفقرنی  
جمیع اطرافقه نشر ایلدی اوشبو مذکور مصحف عثمانی  
جمیع اطرافلره ساچلدی همده اول زماندن تا بوزمانه قدر  
قرآن حفظ قیلدی پک شائع بولدی هر طرفدن شهرلر فتح  
قیلنوب هر عصرده قرآن حافظلرمرز آرتماقده اولدی قرآ  
وحفاظ ایلن بتون دنیا طولدی خصوصاً عربستان و هندستان  
وممالک عثمانیه ومصر ولایتلرینه نظر وفکر بیورلرسه  
اول وقت قاری و حافظا فندی لرمرز نک کوبلکی نک نه در جده  
اولدیقی آکلشور زیرا مصرنک جامع الازهر دیکان  
جامع شریفنک حاضرکی زمانمزه بیکدن زیاده تجوید تام ایلن  
حفظ ایتکان قراء بولنور ایندی حاللر بویله اولسا قرآن  
شریفنی اوزکرتماکه نیچک مجال بولسون هیچ امکانی بولدر  
اما انجیل نورانی اوزکرتوکه مجال بولدی زیرا عیسی عمه نک  
خلقنی دینکه دعوتی فقط ۳ یاریم سنه اولوب پک آزمدده  
اولدیغندن اسلام ایلن مشرف اولغان پک آز بولدی  
دینی نقوب قوت دوتوب قاله آلهادی شول سببدن اولکی  
قرندوک انجیلکه تحریف و تغییر عارض اولدی نتکم  
بولس غلا طیالولره یازمش رساله سنک اولکی بابنده  
ذکر ایندی بیانی یوقاریک کیچدی هم دیو کلیشین کبی وثنی  
پادشاهلر طرفندن طور حادثه لر واقع اولدی مذکور



پادشاهلر هر برلری انجیل تورانتنی یاندر وب بالکل بتر و که  
طرشدیلر مملکه لرنده اولان انجیل تورانتلری چیناب  
طاو کبی ایوب یاندر دیلر شول سببدن انجیل تورات پک  
مشکل و مشوش حالده فالندی اول وقت اوز ~~کر~~ تونی  
قصد قیلغان معاند و مخالفین لر که یول آپولدی خصوصاً یهو  
دی طائفه سی غرستیانلرنک عدد اکبرلری اولدیغندن انجیل  
نی و عیسی عهه دیننی اوز گرتو ایچون بو وقتنی پک عنیمه  
بلدیلر هم دیدکلر نجه اوز گرتدیلار نتکم لاردنیر و آدم  
کلارک و هورن کبی نصاری لر نک بحقق لری بویله ذکر  
ایلدیلر دیدکمه سرکی دوستم ایتدی سن هر عصرده قرأ  
و حفاظ کوب بولغان دیب ایتهسگ بز روسیه مملکتنه کو  
ره مز قرآن حفظ قیلغان آدملر بک آز آنک ب بعضی  
آفساق بعضی صوفر اصلا یوننی کشش دن قرآن حفظ  
قیلغان کشی یوق دیدی بن ایسه خیر اقدم بو سوز گز  
اورنک دکلر زیرا بن سزه روسیه مملکتنه قرآن حفظ  
قیلمق شایع در دیدم بلکه عربستانک و ممالک عثمانیه ده  
و ولایه مصرده و هندستانک قرآن حفظ قیلماق پک شایع در  
دیدم قرآن شریف نک اوز گرماسزلکی ایچون بو قدرلسی  
کافی در روسیه مملکتنه قرآن حفظ قیلماق نک مشیوع طاپما  
سینه حاجه یوقدر بلکه روسیه مملکتنه یوننی کشی دن

قرآن حفظ قیلغان کشی یسوق دیکان سوزگزده صحیح  
دکدر زیرا عالم جمیع اعضاسی صاغ و سلیم کسه لرمزدن  
قرآن حفظ قیلغان کسه لرمز آزدکدر حاضرده فارغالیک  
خیر الله آخوند حضرت مدرسه سنده اوندن زیاده تجویس  
تام ایلمن قرآن حفظ قیلغان حلقه لر واردر امام لردن اوچ  
امام قرآن حافظ لردر کذلک قرآن اویا ولایت لری ترویسی  
اورسی اطراف لری بو کبی در هر بر و نیک عالم اعضاسی  
صاغ و سلیم کسه لرمزدن قرآ و حفاظ لر موجوددر دیدکمه  
افندم بو خصوصه سوزگز دوغریدر قرآن حفظ قیلماق  
اؤل زماندن بر و کلکان بر سنه سنیه در بزم خرستیان  
طائفه سی بو خصله دن محروم لردر زیرا اچراغ یاقوب بتون  
بر یوزنی بر ولدکک بییلنی تمامی ایلمن حفظ قیلغان بر  
کسه بولونماق قدر دیو سوزنی تمام ایدوب خوش افندم  
دیو ایسانلا شوب کندی تیر میلرینه نایتوب کیتدی لر صکره  
بلنکه پک ظور راحه و شادلق لر حاصل بولدی زیرا بوکه  
قدر بو پک عالم در منی الزام ایدوب ظور یاطقه فالما سام  
پارار ایدی دیو پک خوفده یوریندر ایدوم ایدی اش لر  
بولای بولماچ یعنی سویلاشکان مسئله لرمزده سرکی افندی  
ملزم بولوب چیکلوب فالماچ مونده آرتق اش یوق ایکن  
دیوب طنلارم ایرکونلا یوب کوکل لروم خوش لنوب بو

سرکی افندی قایجان غنه سوز باشلار ایکن دیوب کتوب  
یوری طورغان بولدم عنی بر کون مخصوص سیلاشو نیتی  
ایلن تیرمیلرینه باروب دوغریدن دوغریغه سوز باشلادم  
ای سرکی دوستم سن محمد عه م حفته اولکی کتابلرده  
برده بشاره یوق دیمش ایدک اول وقت سکه نیوشلی جوابنی  
بیرمش ایدم شمدی بن سکه ایکنچی ترلی جواب بیره چکم  
یعنی حاضرکی وقت خریستیانلر عنندنه معمول اولغان  
بیبیل اهروسنه کورتولکان تورا انجیل آیه لری ایلن بشاره  
محمدی نك بارلفنی اثباته این چکم زیرا توراننك کتاب الاستننا  
سی نك ۱۲ نچی بی نك ۱۸ نچی آیتنك بویله ذکر ایدلمشدیر  
عربجه سی بودر وسوف اقیم لهم نبیامثلک من بین اخوتهم واجعل  
کلامی فی فمه ویکلمهم بكل شی امر به معنای شریفی ایسه الله  
تعالی حضرت موسی عه م که خطاب قیلب ایته بنی اسرائیل  
لره آنلرنك فرداشلرینك ایچندن سنك کبی بر پیغمبر  
ظهوره کتوره چکم وکلامی آنک آغزینه فویه چقم اودخی  
کندی امر این چکم شیلرنك جهله سنی آنلره سویلیه چکدر  
دیمکدر بس بو آیت دن بك صریح مفهوم بولادر بنی  
اسرائیل نك اخوه سی آراسندین موسی عه م که مثل بولغان  
بر پیغمبر نك کلمکی بوايه س مکر بزم پیغمبر مز عه م در  
دیدکده سرکی افندی پک نیز کنه کونارلوب اول آیتدکی  
ذکر ایدلکان پیغمبردن عیسی پیغمبر مراددر دیو جواب

بیردی بنده ای سرکی افندی بز اول آیتدکی بشارتدن  
محمد عه م مراد ایردکنی ایکی نرلی دلیل ایلن اثبات ایده -  
چکمز بری اول آیتده مثلک عباره سنک بولوی در زیرا الله  
تعالی موسی عه م که خطاب قیلوب ایته در ای موسی بن  
کیل چکده سکه مثل واخشاش اولان بر پیغمبر کتوره چکم  
دیو ایمدی اوشبو موسی عه م که مثل واوخشاش اولان  
پیغمبر کهدر آئی بلمک لازم البته موسی عه م نک دینی  
قوتلر ایچون کیلکان پیغمبر لر مراد بولا آلمی زیرا آنلر  
موسی عه م شریعتنده اولوب موسی عه م که تابع اولدیعتدن  
آنلر موسی عه م که مثل واوخشاش دکل لردر زیرا موسی  
عه م بیکه کتاب ویکه شریعت صاحبی در بونلر ایسه بیکه کتاب  
شریعت صاحب لری دکل لردر اوشبو جهندن بونلر ایلن  
موسی عه م آراستنده اصلا مثل واوخشاش لوق بوقدر هم  
عیسی عه م نک مراد اولماقلقیده جائز دکلدر زیرا عیسی  
عه م اوزی متنی انجیل نک ۵ نچی بابنک ۱۷ نچی آیت لرونده  
ایته در بن شریعتی یا پیغمبر لری ایطال ایتمک ایچون کاسم  
ظن ایتمیکز آنلری ایطال ایچون دکل آنچی انمام ایچون  
کندم دیمشدر بس عیسی عه م نک لوبیاینیه قاراغانه عیسی عه م  
نک موسی عه م شریعت فی انمام ایچون کلکان بولوب آنک شریعت  
اولشان بر پیغمبر اولادر موسی عه م کی شریعت جدیده



صاحبی اولمایدر اوشبو جیتدن موسی عدم برلن عیسی  
عدم آراسنک هم مثل واوخشاشلق یوقدر دیهز الحاصل موسی  
عدم کتاب جدیده صاحبی اولدیغندن مستقل بر پیغمبر اولادر  
محمد عدم که باشقه باقی پیغمبر لر موسی عدم شریعتنده  
اولدیغندن اگنا تابع اولوب مستقیل پیغمبر اولمای آرائرنک  
مماثله یوقلغی اوشبو جهندندر اما محمد عدمنی موسی عدم که  
مثل واوخشاش دیهک پک اورننده در زیرا موسی عدم  
تورات شریفی جامل اولدیغنی کبی محمد عدم قرآن شریفی  
حامل اولمشدر هم محمد عدمنک شریعتی اولکی شریعت  
لرنی ناسخ اولوب جدید حکم لرنی شامل اولدیغندن شریعت  
جدیده صاحبی هم بولادر هم موسی عدمنک شریعت نداحد  
وتعزیر غسل وطهارت حل وحرمة صحت وفساد کبی پک کوب  
حکم لر موجود اولدیغنی کبی محمد عدم شریعتنک هم بو کبی حکم  
لر موجود اولمشدر بس محمد عدم کبی کتاب جدید و شریعت  
جدیدک صاحبی اولوب هم محمد عدمنک شریعتنک اولغان حکم لرک  
اوخشاش اولدیغندن محمد عدمنک موسی عدم که مثل واوخشاش  
اولماقی لازم و ضرور اولوب کیله در ایکنچی دلیل مذکور  
بشارت من بین اخوتهم عباره سینک اولدیغیدر زیرا اخوتهم  
ضمیری بنی اسرائیل که فایتدیغی ایچون مذکور بشارت  
پیرامش پیغمبرنک بنی اسرائیل دن اولمای بلکه آنلرنک

اخوه سی اولان بنی اسماعیل دن اولماقی لازمدر معناسی  
ایسه ای بنی اسرائیل بن سزه سزنگ اخوه کز اچروستد  
موسی علیه السلام که مثل و اوخشاش اولان بر پیغمبر  
قائم قیل، حق من دیمکدر یو ایسه ایسی مکر بزم پیغمبرمز  
محمد عدم در زیر اعیسی عدم بنی اسرائیل دن اولوب  
محمد عدم آنلردن اولمای بلکه آنلرنگ اخوه سی اولان  
بنی اسماعیل دن اولدیغی ایچون بو عباره محمد عدم که  
صادقدر عیسی عدم که صادق دکلدر اکرده بو بشاره سزنگ  
دیدککز کبی عیسی عدم حقنده اولسه ایدی اول وقت  
من پیغم دیبور ایدی یعنی بنی اسرائیل ننگ اوزلرینک  
اچروستدن بر پیغمبر قائم قیل، چغم دیبور ایدی دیدکده  
سرکی افندم انجیلده بیله بشاره بارمی دیو ایکنچی سوآله  
کروشدی بنده ابد افندم باردر انجیل یوحنا ننگ ۱۵نجی

بابنگ ۲۶نجی آیه لریدر عربجه سی بودر ( فاما اذا جا الفار

قلیط الذی ارسله انا الیکم من الاب روح الحق الذی من

الاب ینبشق هو یشید لاجلی وانتم تشهدون لانکم معی من

الابتداء ) یعنی عیسی عدم حواریون لرغه خطاب قیلوب

ایته آطا طرفندن کوندره چکم فارقلیط کلدکی زمانده

آطا طرفندن خروج ایدن روح الحق ایدی اول فارقلیط

شول زمانه اول بنم حقهك شهادة بيره چكدر سز دخى شهادة ايدر  
سكز زيرا ابتداده بيرلو بنم ايله برابر سكر ديمكدر بس اوشبو آية  
دن بلندی عيسى عه م دن صوك عيسى عه م حقهك شهادة كتوره  
چك فارقليط دينلن ذاتنك كلمكى بو ذاة ايمس مكر بزم پيغه بزم  
محمد عه م در ديد كنده سركى افندی عضبه كلكان كيك  
بولوب بلند طاوش ايلن فارقليط تسلى وير چي معناسنك در  
آندن مراد يوم دارده الله تعالى طرفندن حوار يونلر  
نازل اولوب آنلر نك قىليرينه حلول قىلغان روح القدس دره  
محمد عه م مراد دكلدر ديدى بنده آكه فارشو فى الجمله عيرة  
ايلن خرستيانلر نك اشلرى پك عجيب بويله روح القدس  
اراده قيلمق ممكن اولورمى بويله اولماق دن صكنداقى هويشيد  
لاجلى وانتم تشهدون ديكان سوزى ايبا قيله در زيرا بو  
سوز دلالة قيله در فارقليط نك شهادتى حوار يونك شهادتنه  
باشقه ايكن چلكينه زير اعطف برلن كتوردى هويشهد لاجلى  
وانتم تشهدون ديدى حال بوكه روح القدس نك شهادتى  
حوار يونك شهادتينه باشقه دكل ايدى زيرا روح القدس نك  
اوزى نك مستقلا اصلا شهادتى يوقدر بلكه شهادة كتورن  
حوار يونلرده روح القدس نك شهادتى اوشبو اوزى نازل  
اولغان حوار يونلر نك شهادتلر يدر ايكسى بر در اما محمد

عهم مراد اولدغه فارقلیطنك شهادتی حواریونلرنك شهادتینه باشقه بوله در زیرا اول تقدیر ده حواریونلر اوز زماننداغی غیر مؤمنین لر که عیسی عهم حقنده شهادة کلتورکان بولوب محمد عهم اوز زماننداغی خلايقه عیسی عهم حقنده شهادة کلتورکان بوله در ده فارقلیطنك شهادتی حواریونلرنك شهادتینه باشقه بولوب کلام پك اورننده بوله در اوشبو جهتدن محمد عهم مراد اولماقلغی لازم و ضروردر یایسه بو طریقه ده اثباته قیلمق ده ممکن فارقلیط لفظی یونان نسخهنسندنه ایکی درلی کلمشدر بری پیرکلوطوس در احمد محمد معنی لری اوزره در اول وقت محمد عهم مراد بولغانلقی پك ظاهر در زیرا بو ایکی اسم آنک اسماً شریفه ننددر یاپاراکلی طوس در وکیل و شافع معناسنده در البته خرسیتیانلر ایتدکی حواریونلرغه نازل اولغان روح القدس اللهغه متعد بولغانلقی ایچون آکه وکیل و شافع لفظلری صادق دکلدر اما محمد عهم که پیغمبر اولدیغی ایچون آکارغه وکیل و شافع لفظلرونی اطلاق صحیح در اوشبو جهتدن محمد عهم مراد بولماقلغی لازم و ضروردر دیبکن سرکی افندی بر آز توقف لنوب سز فارقلیط لفظندن محمد عهمنی مراد دیب ایته سز ایکن بز حواریونلرغه نازل بولغان روح القدس مراد دیب ایته سز بز نك طور ~~کشی~~ لارمز بارده شولای



دیب اینتکانلر دیو اویالغان کبک بولوب توقتادی بنده اوزی  
یندن سوز قاتماغاچ قایتیم ایندی دیب ایسانلاشوب چغوب  
کیتیم صکره بر نیچه کونلر کیچدکن صکره سرگی افندی  
اوز یگنه کلوب پک اوزاق اولتوروب کله مله سیلاشوب  
چای ایچوب کیتدی برده علم بائندن سوز آچمادی بیک  
صالحن غنه کورندی نی حکمه در صکره بر نیچه کون بر  
بریمز ایلن سیلاشمای هر قایومز کندی حالمز ایله مشغول  
اولوب یاطه طوراً یوردک بر کون سرگی دوستم پک شاد  
لانوب خوجه مزنگ تیرمینه کلوب اولتوردی بر آزچای ایچوب  
اولتورغاچ پیغمبرمز عه م دوغرسدن سوز آچدی محمد  
عه م نك پیغمبرلکینه دلیل نه دیدی بنده باشقه پیغمبرلرنک  
پیغمبرلکینه نه دلیل اولسه محمد عه م نك پیغمبرلکینه ده  
شول دلیلدر تنکم باشقه پیغمبرلرنک پیغمبرلک لرینه دلیل  
پیغمبرلک دعواسنی قیلوب بر لر ونک معجزه اظهار قیلماقلری  
ایدی شونک کبی محمد عه م نك پیغمبرلکینه ده دلیل محمد  
عه م نك پیغمبرلک دعواسنی قیلوب یندن معجزه اظهار  
قیلماقیدر دیدکمه سرگی دوستم نیندای معجزه لری بار  
بیان ایت دیوب تکرار سوال ایتدکندن سربعا جوابه شروع  
ایرب دیدم که محمد عه م نك معجزه سی پک کوبدر نیچه پک  
بالغ اولوب عصرنک اولان غلایقنی تحیرده فالدرمشدر

سزه بر اوج دورت ماده سنی بیان ایک یم بر فہمی نوعسی  
قرآن شریف در زیرا قرآن شریف مز فصاحتہ و بلاعہ دہ  
شوند این در چہ گہ ایرشمش کہ دنیادہ اصلانک مثلی ونظیری  
بولنہامشدر (فاتوا بسورۃ من مثله وادعوا من استطعتم من  
دون الله ان کنتم صادقین ﴿﴾ وان کنتم فی ریب مما نزلنا  
علی عبدنا فاتوا بسورۃ من مثله وادعوا شیدائکم من دون  
الله ان کنتم صادقین ﴿﴾ فان لم تفعلوا لولن تفعلوا فانقوا النار الی  
وقودها الناس والحجارة آیات شریفہ لری نازل اولوب  
پیغمبر مز عہ م بجمع الناس وجہل عوام وخواص جیولغان  
برلردہ اکرده قرآن دہ شبہ کز اولسہ قرآن شریف نک مثلی  
ایتسان ایدکز دیو معارضہ وجواب طلب قیلدقہ عرب نک  
فصحا وبلقاری ہر برلری معارضہ قیلماقدن وقرآن  
شریف نک اقصر سورہ سنک مثلنی ایتاندن عاجز قالہشاردر  
ایکنچی نوعسی آی نک ایکی کہ یار ولوق معجزہ سیدر زیرا مکہ  
کافر لری قریبشدر پیغمبر مز عہ م دن پیغمبر لک کہ معجزہ ویر  
نشان کویستر دیوب آیتک ایکی کہ یار ولونی طلب قیلدقہ  
پیغمبر مز عہ م الله تعالی حضر تنہ دعا قیلوب آی ایکی کہ  
یار لوب حراً طاعی آیتک اور طہ سنک کورامشدر نکم الله  
تعالی قرآن شریفہ (اقتربة الساعة وانشق القمر) دیو خبر

بیردی معنای شریفی ایسه قیامت یقین بولدی آی یارو  
لغانی حاله دیمکدر اوشبو آی نك ایکی که یار لماق معجزه  
سی تواتر اثابت اولان قطعی بر معجزه سیدر زیرا کبار  
صحابه لردن کوب اصحاب رضی الله عنهم لرنك روایتی ایلن  
ثابت اولمشدر انس رضی الله عنه کبی ابن عباس رضی  
الله عنه کبی ابن مسعود رضی الله عنه کبی جبیر بن مطعم  
رضی الله عنه کبی هر برلری عالم و متقن اولان کبار صحابه  
لردن در هر برلری آینک ایکی که یار و لغانون کوردوک  
دیو جواب بیرمشلردر الخاصل پیغمبرمز عدم نك اشبو انشفاق  
قمر معجزه سی نص قرآن ایلن هم خبر متواتر ایلن ثابت  
اولان بر بیوک معجزه سیدر.

اوچنچی نوعسی پیغمبرمز عه م نك مبارک بارمق  
آرالرندن صو آقوب چقماقیدر زیرا انس رضی الله عنه  
ایه قبا دیکان برده پیغمبرمز عه م که بر پیاله صاوة کلتوردیلر  
اول صاوتنده آزغنه صوبار ایدی پیغمبرمز عه م اول  
صاوتقه مبارک قولن کرتما کچی بولدی فولی صیمادی صکوه  
بارمقنی کرتدیده هاموا الی الشراب دیو آدملرنی اوندادی  
انس رضی الله عنه ایه کوزم ایلن کوردم پیغمبرمز عه م  
نك برمق آرالرندن صو آقوب چقوپ توردی اصحاب  
رضی الله عنهم لرنك عددی یتمش برلن سگسان آراسنک

ایلی دیدی اوشبو پیغمبرم نك مبارك پرمق آرالرندن صو آقوب  
چقماقی موتدن غیرى هم نرلى اورنلرده بولنمشدر دورتنچی  
نوعسی آز طعامنك كوب که آورلمک معجزه سیدر زیر  
روایة قیلندی سلمه بن الاکوع هم حضرة عمر هم حضرت  
انس رضی الله عنهم لر ایتدی لر بر صوعشك آدم لر گه پیغمبر  
مز عه م برلن بر گه آچلق ابرشدی آز وقلری بتدی  
پیغمبرمز عه م فالغان طعام لر گزنی کلتور و گز دبه عسکر  
گه امر ایتدی بر آدم فالدوق بر اوچ طعام کلتوردی  
ایکنچی بر آدم دخی آزر اق فالغان والچوق و ولچوق کبی  
فالدق نرسه سنی کلتوردی پیغمبرمز عه م شول فالدوق آز  
طعام که برکة برلن دعا قیلدی ده عسکر اها لیسنه صاوة لر گز  
نی طولدرکز دیو امر ایلی جلهسی صاوطلارون طولدر  
دی لر بتوره آلمادیلر آر توب فالدی دیدیلر پیغمبرمز عه م نك اوشبو آز  
طعامنی کوب قیلحق معجزه سی موتدن غیرى پک کوب  
اورنلرده واقع اولمشدر ایشته اوچ نوع معجزه دیدکمز  
بونلدر در دیدکمز سرگی دوستم ای صادق افندم پک  
بیوک دعوالر نی استوگزه آلدوگز اوشبو سز نك ایتدکمز  
شی لر نك هیچ برینه خرس تیانلر مسلم دکلدر در دیو  
سرگی دوستم ده بو مجلس ده ایچه کوتار یلوب بلند طاوش  
ایلن سوالنی اعاده ایلی بنه ای سرگی دوستم سوالگمز



پك اورننگ در بو خصوصك جواب بير مك بزم وظيفهز در  
بنك جوابی ايسه سزدن بر آز نرسه نی سؤاله موقوفدر  
ای سرگی افندی نه ديپورسز صوردهمز نرديدنگ قايو  
شغنی اختيار ايدهچك سز مثلا بر كشي مدعاسنی اثبات  
قيلمق اولدوقده اول دعوی قيلمش شی ءنك ثبوتنه جميع  
خلايقنك تسليم واقرار ايتماسی شرطی با يوقمی اكرده  
شرط ديساكز اول وقت هيچ بر پيغمبرنك وهم هيچ بردين  
وشریعهنك ثابت بولماز سزلفی لازم بولهدر زیرا هيچ  
پيغمبر يوق مكر بولديسه آنك پيغمبرلكينه منكر و محالفلر  
بار كذلك هيچ دين وشریعه يوق مكر بولديسه اول دين  
وشریعهنك خلافتنه واران كمسهلر بار نتمك مجوس و مشركلر  
هر بر پيغمبرلره وآنلرنك دين وشریعهلرينه اشد انكار  
ايلن انكار ايتديلر اكرده شرط دكل بلكه واقعهده كذبدين  
صافلانا تورغان يخشی طوغری عادل كمسهلرنك خبر  
بيرماسی واقرار ايتماسی كافيدر ديساكز اول وقت  
پيغمبرمز عهمنك معجزه سينه تسليم واقرار اولماقكز لازم  
بولهدر زیرا پيغمبرمز عهمنك معجزه لری يخشی و طوغری  
عادل اولان كمسهلرنك اخبار واقرار لری ايلن ثابتدر  
خصوصا انشفاق فهر معجزه سی پك منقی و مندين اولان  
ذب واقترادن اجتناب ايدن عالم وعادل اولغوچی كوب

اصحاب رضی الله عنهم لرنگ اخبار و اقرار لری ایلم ثابت  
اولوب تواتر حدنه بالغ اولان بر معجزه سی در یا ایسه  
بو طریقه ایتسا کده اولور ای سرکی دوستم سز لر دعوا  
قیل سز لر عیسی عم یهودیلر طرفندن اصلندی هم اصلندی  
وقت بر دتره دی و قیرلر آچلوب نیچه مقدس لرنگ جسد لری  
قیام ایتدی هم بتون دنیانی قارانغولق آلدی دیور سز  
نتکم انجیل لر کزده ده بویله ذکر ایدلمشدر بونی نیچک  
اثباته اینک چکسز اکرده ایتسا کز بوتک ایلم هر کم فائل لر در  
خلایقنک چهل سی بوتک ایله اقرار ایتمشلر در در سا کز  
بو کلام کز نک کنبی پک آشکار در زیر ا عیسی عم اصلندی  
اول اصلنقان وقت بر دتردی اولکلر تر لدی بتون بر  
بوزنی قارانغولق آلدی دیدکی سوز لر کز که بز مسلمان طائفه  
لری اصلا مسلم دکل لر مز اکرده ایتسا کز اوشبو واقع کز  
معتبر یحشی کوب کشی لر نک اخبار و اقرار لری ایلم ثابتدر  
کر چه سز لر بزنگ بو سوز لر مز که مسلم اولماسا کزده بو  
سوز لر بزنگ معتبر تاریخ کتاب لر مزده بار شوشی یته دیسا  
کز اول وقت بزده سز لر بو سوزنی ایته چکمز اوشبو پیغمبر  
مز عم نک معجزاتی ولوسز تسلیم اولمای انکار یولنده اولسا  
کزده اوز عند مزده معتبر اولان تاریخ و معتبر صادق و عا  
دل اولان کوب کمسه لار مز نک ر و ایاتی اخبار و اقرار لری ایلم ثابتدر  
شوشی قدر لسی کافی و و افیدر دیه چکمز بس مونداق بولسه  
سز لر ده پیغمبر مز عم نک معجزاتنک بار لغینه تسلیم و اقرار

اولمای چاراکز یوقدر دیدکده سرکی دوستم سنک اوشبو  
ایتکان سوزلرکنک هیچ بر طرفینده اختیار ایتمایمن سندن  
عمد عم نك پیغمبر لکینه و آنک معجزاتنک باراغینه دلیل  
صو رایمن اثبات ایت بو سوزلرک هیچ برسی دلیل توکل دیو  
تکرار بتکرار بو کی سوزلر سیلادی ایسه ده بن افندم بو  
نه سوزکزددر فکر ایدکز بن بر شقینده اختیار ایتمایمن  
دیگان سوز سوز بولورمی اکرده بو ایکی شق نك بر ونده  
اختیار فیلمایسز ایگان اول وقت آنده اوچونچی برشق طابوکز  
آنک سیلاشایک دیدکده سرکی دوستم دیدیکه اوپله ایسه  
بو سنک سوزکا فاراغانک سزده عیسی عم نك اولدرلوی ایلان  
قائل اولما فکز لازم و ضرور اولدر زیرا عیسی عم نك  
اولدرلوی بزنگ فاشمزده اعتبارلو کمسه لرنک روایتی ایلان  
اثبات ایدامش بر مسئله در حالبوکه اعتبارلو کوب کمسه  
لرنک روایتی ایلان ثابت اولمق مطلوبنی اثباتنک کافی  
و واقیدر دیمش ایدکز دیو تیزکنه سوزنی تمام ایدوب  
دای جواب دیگان کی سوزلر سیلادی بنک بر آز توقف  
انوراک فکر ایدوب دیدمکه عیسی عم نك اولدرلما کی نك  
اصلا ابتداده یعنی طبقه اولین اعتبارلو کوب کمسه لرنک  
روایتی ایلان ثابت و مثبت اولوینه اصلا مسلم دکل لرمز  
زیرا عیسی عم نك اولدرک دیگان کمسه لرنک بش یا که یدی  
پاکه طقوز نفر بیهودیلر اولمشلردر آنلرده عیسی عم  
سمایه رمع قیلنوب آنک صورتی ایشوع اسملو ایداشلرینه القا



فیلنوب اول فیلند قندان عیسی عه منی اولدر دك دیو ظن فیلسه  
لرده پك طور شبه ده قالمش لردر عیسی عه م ایسه  
ایشوع نرده در ایشوع ایسه عیسی عه نرده در دیو بر  
برین شبه ده قالد رمشلردر عیسی عه منی قتل ایتدوك دیو  
شبه ایلان حکم ایتمشلردر خرسیتیانلر ایسه یراقدن قاراب  
طور دقلرنسدن احساس و ادراك ناملری اولمامشدر شول  
سببی اول خصوصده اولقان خبر ور وایتلرغه اصلا اعتبار  
واعتماد یوقدر دیدم صکره سرکی دوستم  
بن افندم استبراعه فستالدم هم پك بالقدم ایکنچی  
وقت سیلاشورمن دیو چقوب طار الوشوپ کتیدوك ایکنچی  
کون صباح اولدقده بر یموش تشوب اولغا فایتماتم درکار  
اولساده کیچه کی کون سوزمز تمام اولمادیغندن سرکی  
دوستم بنی قورقادی قاچوب کیتلی دیو ظن ایتماسن دیوب  
اولغا فایتمای سرکی افندی نك گیرمینه باردم بارسام سرکی  
دوستم چالقان نوشکان یوقلاغان کبی بولوب بر نرسا فکر  
ایدوب یاطه در بنی کوردکن سیکروب طروب ایسان  
لشوب تیزکنه ای صادق افندی بن سکه بر آز بحث لر  
حاضر لاب فویدیم حاضر سیکه شول بحث لرنی کلتور اچا کم  
دیدنی بنده آندن کیچه کی سو آله جواب کتوب طور دقندن  
سرکی افندی جوابه کروشمای ایکنچی بحث که کتروشماک  
اولدیغینه بر نچه توفی و تفکر ده فالسامده تیزکنه او یلاب  
آدم البته کیچه کی سو آلهزه جواب طاپمای نسلیم اولمش



درده شوکه کوره جوابه کرو و شمامش در یوقسه جوابه کرو  
شور ایدی دیدمده ای سرکی دوستم بحثك نه در ذکر  
ایله دیو سواله منوجه اولدم سرکی دوستم دیدی ای صادق  
افندی محمد عم **ك**وب معجزه لر اظهار قیلدی دیورسك  
قرآن ایسه محمد عم نك معجزه اظهار قیله آلمانن بیان  
قیله در نتکم سوره بنی اسرائیل ده ( وقالو الن نومن لك  
حتى تفجر لنا من الارض ينبوعا وانكون لك جنة من نخيل وعنب فتفجر  
الانهار خلالها تقيحيراً اولسقط السماء كما زعمت علينا كسفا  
او نأتى بالله والملائكة قبيلاً او يكون لك بيت من زخرف  
او ترقى فى السماء ولن نومن لر قيك حتى تنزل علينا كتابا  
بقرءوه قل سبحان زبى هل كنت الا بشرا رسولا دیو اذکر  
ایداهشدر معنای شریفی ایسه قریش کافرلری محمد عم که  
ایتدیله بز ایمان کلتورما بزرکه نابزم ایچون مکه بزلرنندن  
چشمه آفر عانغه قدریا که اوزیک ایچون خرما آغاچلری وازوم  
بمشلری بولغان آراسندن یلقه لر بورکان بر جنة بولغانغه  
قدر یا که کوکدن بر کیسا کنی بز نك اوستمز که دوشورکا  
نکه قدر نتکم اوزیک شولای زعم قیلغان ایدك یا که  
الله تعالی فرشته لر نی دعوی کنك درستلکینه شاهد ایدوب

کلتور کانکه قدر با که اوز بک ایچون آلتون سدن بز ابو  
بولغانغه قدر با که بز نك آلدمزده کوک باچقچ لروندن  
کوککه آشقانغا قدر دخی بز سکه مجرد دعواک ایچون ایمان  
کلتور مایمز تا که بزم ایچون کوکدن بز اوقی تورغان محمد  
عهم که ایار و برلن بز که امر اینتکان بر کتاب ایندر کانکه قدر  
دیدیلر. بس اول وقت الله تعالی حضرت محمد عهم که عطا ب فیلوب  
ابتدی قل سبحان ربی هل کنت الا بشر ار سولا یعنی ای پیغمبر م محمد  
ایت سین اول فریش کافر لرینه با کلماک پا کلایمن من رب منی با چه  
که چلک صفات لر وندن بولمادم بن مکر پیغمبر بولغان آدم بولدم  
بعنی من بشر رسول من معجزه اظهار اینتک بنم اختیارونک  
دکدر الله تعالی نك در الله تعالی اذن بیرسه بولور اذن  
بیرماسه بولماس دیمکدر. سن بو آیت لر دن مفیوم بولدی  
کفار و فریش معجزه طلب قیلد قلری وقت محمد عهم نك  
معجزه اظهار قیله آلمغان تلی معجزه صاحبی اولم دیقی هم  
موزدن غیر ی سوره الغام کبی بعض سوره لر ده ده بو کبی  
آیت لر واقع اولمشدر دیو سو آلمنی تمام اینتدو کسه بن  
دیدیمکه فریش کافر لر ی نك بو معجزه لر نی سو آل اینتکلری  
ایمان کلتور مک ایچون اولمامشدر بلکه عناد استهزا  
طر بقیله اولمشدر معجزه اظهار قیلنغان تقدیر ده ده بر سحر در

دبه چك اولمشدر سوآل ایدن شیلریده بویله اولماقیه  
پك آچق شاهددر اوشبونك ایچون بو اورنك سوآل ایتمش  
معجزه لری اظهار ایدلماشدر نتکم عیسی عه م ده اوشبو  
روشچه اولمشدر کافرلرنك هر بر سوآل ایتمش  
معجزه لرونی ایرادا ایتلماشدر کافرلر تجربه ایچون یا که  
استهزا طریقیله سوآل ایتدکلری وقت اصلا آنلره  
معجزه نتکم انجیل مرفوس نك ۸ نچی بابینك ۱۱ نچی -  
و ۱۲ نچی آیقلارونده بیله ذکر ایدلماشدر هکذا و فریسلر  
چیقوب آنی تجربه ایچون کندیسندن سمان بر علامه طلب  
ایدرك آنك ایله مباحثه ایتمه باشلادیلر و دروندن آه  
چکوب بو نسل نیچون علامه ویرامیه چکدر دیدی اشته  
فریسلر امتحان و تجربه ایچون معجزه طلب فیلقلر وندن  
آنلره عیسی عه م معجزه اظهار قیلماشدر دخی انجیل منی  
نك ۲۷ نچی بابینك ۳۹ نچی آیقلار وندن ۴۴ نچی آیقلارینه  
قدر باش کاهنلر علماً و اختیارلر استهزا طریقیجه عیسی عه م  
دن معجزه طلب فیلقلری ایچون عیسی عه م نك آنلره صور  
دقی معجزه لرون کلتورمدکی ذکر ایدلماشدر بلکه اخلاص  
ایلن معجزه طلب فیلقان منکه عیسی عه م نك معجزه اظهار  
قیلماغانلقی لوقا انجیل نك ۲۳ نچی بابینك ۸ نچی و ۹ نچی و ۱۰

نجی و ۱۱ نجی آیت لرونده ذکر ایدامشدر هکذا و میرودوس  
عیسی عهمنی کوردکده زیاده سیله مسرور اولدی زیرا آنک  
حقنده چوق شیلر ایشندیکی ایچون آنی حیلی زماندن بیرو  
کورمک استیه رک آنک الیله اجرأ اولنان بر علامه مشاعده  
ایتیمک امیدنده ایدی و آکه چوق سوزلرله سوآل ایتدی  
ایسه ده بر جواب بیرومدی و باش کاهنلر ایلن علماً طور و ب  
آنی شدتله اتهام ایدر لر ایدی میرودوس دخی عسکرلری  
ایله برابر آنی تحفیر و استهزأ ایتدکن صکره پالاق بر لباس  
کیدروب بیلا طوسه کیر و دوندردی انتهى بس بو آیت لردن  
بلندی میرودوس پادشاه عیسی عهمنی کور و که مشتاق او  
لوب آندن بر معجزه کورمک امیدنده اولدقده عیسی عهمنک  
معجزه اظهار قیلماغانلقی ایتدی بیجه اورنلرده کافر لر  
معجزه طلب قیلدی وقت عیسی عهمنک معجزه اظهار  
قیلماغانلقی ثابت اولسه ومع ذلك عیسی عهمنی معجزه صا  
حی دینلسه ایتدی محمد عهمنی بر ایکی ماده ده بر سبب  
ایله معجزه اظهار قیلماغان لقتدن معجزه صاحبی دکل دیوک  
چائز اولور می دیدکده سرکی دوستم اخیل لرده اوشبو  
ذکر ایدلن آیتلار بارمنی من بو آیتلرنی هیچ کوردکم  
یوقدر من بیبلنی قاریم الی دیوب سوز مرنی کیسوب  
فمز کلتورکز بز صوصاب کیتدوک دیو قهر حاضر لرکه



بسم الله الرحمن الرحيم  
عائلا ری

نوشته استبراهه چقوب یوروب کوروب فمز اچارگه  
اولتورغاچ نو اول مسئله طورسون صکره دن قارارمز  
ایکنچی طورراق مسئله ده سیلاشایک سیندای یکت هر  
وقت توغری کیلهاس سندن من پک کوب علم آلدن الله  
راضی اولسون افندم پک طور همه قیلغانسز ایکن پک  
کوب کتاب کورکانسز ایکن باریک الله دیوب ینه سو آله کر  
ندی ای صادق دوستم محمد عدم پک شهوة ایاسی بولغان  
فادین آلمان نفسنه ایاروب لذة دنیا ایلن مشغول بولوب  
کندی حیاتی تلویت ایکنان حتی کندینک آزاد قیلغان مو  
لیسی زید بن حارثه نیک زوجهسی زینب بنت حجش فی  
کوروب چیبارلسکندن آئی ایروندن طلاق فیلدروب آئی  
اوزی آلمان تزوج ایکنان ننکم آنک حقنده محمد عدمی  
شانه قیلوب سوره احزابده آیه نازل اولغان هکذا و تخفی  
فی نفسک ما الله مبديه و تخشی الناس والله احق ان تخشاه  
انتهی یعنی یاشره سن اول زینب فی تزوج ایده چککنسی الله  
اظهار ایده چک آئی دهی فورقاسن آدم لردن حالبوکه الله  
تعالی احق ایدی فورقوغه دیمکر دیو سوآلمی تمام ایتدی  
بنده ای سرکی دوستم پک بیوک سیلاشو لازم بولغان بر  
مسئله دن سوز آچدیکز بو مسئله ایسه میسیونیر لرنسک  
کتابلرینه یازا یازا کاغذ طوزدرغان بر مسئله لرندن در دیو

بر بيوك طوصطاق فمز ايچوب جوابه كروشديم اى دوستم  
سركى سنك اولكى سوالكدن ايكى درلى جواب ويره  
چكمن برى بودر كه محمد عم نك كوب فادين آماق اصلا  
شهوة ولدۀ جهنندن اولمامشدر باكه  
دينى اولان بر سبب وحكمة مبتنى اولمشدر زيرا پيغمبرمز  
عم نك كوب فادين آماقى فرق باشكه اير وشوب پيغمبرك  
كلدكدن صكره بولدى فرق ياشندن اول آنامز حديجه كبرى  
رضى الله عنهاى تزوج ايلن اكتفاً ايتمش ايدى ايمدى  
فرق ياشندن اول يكت باقوة وقتنك بر ايلن فناعة فيلوب  
زياده بي طلب واقتضاً ايتيمان آدم فرق باشى كيچدكدن  
صكره بردن زيادهنى طلب واقتضاً ايدردى هيچ امكاني يو-  
قدر خصوصاً پيغمبرمز عم نك قولينه توشكان هر بر  
مالنى كشي كه صدقه فيلوب اوزون آچ دنوت حتى بعض  
بر وقت كمال آبلغندن فارن شريفلرينه طاش باغلاب  
روزه دنوب نفسنى فير فيلدوقى يادقه آلورسه و آكه  
وحى نازل اولوب مكه اطرافنداغى طاغلر نك پيغمبرمز عم  
ايچون آلتون بولورونى خير بيرادك پيغمبرمز عم قبول ايتماى  
دنيا لذتلرونندن اعراض فيلدوقى ملاحظه ايدولورسه  
اول وقت پيغمبرمز عم نك كوب فادين آلوي نك شهوة  
ولدۀ جهنندن اولماى بلكه بر سبب وحكمة مبتنى اولماقى

پك آچق آكلاشلور هم پيغمبر مز عم نك دنيا لدفه لر وندن  
اعراض ايدن نفس ارزوسنك خلافته يورن رياضى بر  
عجيب وعيفى ذات ايردكى معتبر سير كتابلار ينك هر برنه  
مذكور در موافقين شويله طورسون مخالفين لر بويله تسليم  
ايتمشلر در اكرده اول حكمة لر نه در ديو سوال ايدرسا  
كز آنى تفصيل فيلوب ايكنجى بر مجلسك بيان اين چكمز  
اشته بر جوابز بودر ايكنجى جوابز ايسه پيغمبر لر نك  
كوب قادين آلماقنى نك بيبلده مذكور اولماقيدر زيرا  
ملوك اولنك ۱۸ نچى بابينك ۲۷ نچى آيتنك داودعهم نك  
ميحال بنت شاولى تزوج ايتدكى ذكر ايدلمش در وملوك  
ثانى نك ۳ نچى بابنك آنك اوستنه ينه آلتى قادين تزوج  
ايتدكى ينه ذكر ايدلمشدر احيوعام ابيجال معكه حجيت  
ابطال عجله در واوشبو ينى قادين دن باشقه اورشليمدين  
ينه كوب قادين آلديقى ملوك ثانى نك ۵ نچى بابنك ۱۳  
نچى آيتلرونك ذكر ايدلمش در حال بوكه داودعهم آنلر  
عندزه هم پيغمبر ايدى ودخى سفرالقضاة نك ۸ نچى بابنك  
۳۰ نچى آيتلرونك جدعون پيغمبرنك هم كوب قادينلرى  
اولديقى صراحة ذكر ايدلمشدر امدى كوب قادين آلحق  
اولگى پيغمبرلرده بولغان عيب اولمقان بر امر اولسه  
ده پيغمبر اولولر ينه مناقى اولمامه بزم پيغمبرمزنى كوب



فادین آغان دیب غیب قیلوغه نیچک یول بولونه اصلا  
عیب قیلوناچق شیء دکلدنر خصوصاً خرستیانمن دیو دعوی  
قیلغان مندرگه بیبل ده شوشی حاللرنی کوره بیله دروب  
پیغمبرارگه کوب فادین آلونی عیب صایمق پک یازوق  
اشدر اشته اولگی سوالکنزک جواننی ذکر قیلب بولدم  
شمدی ایکنچی سوالکنزک یعنی زید بن حارثه نیک زوجه  
سی حقتک اولان طعن کنزک جواننه کر وشاچکمن ای دوستم  
سرگی سزک اوشبو محمد پیغمبر زید بن حارثه نیک زوجه  
سی زینب بنت جحشی نی چیارلگی ایچون ایروندن طلاق  
قیلدروب اوزینه آلدی دیدککز صرف یالاندر زیرا  
اوشبو زید بن حارثه قیلباسندندر کچک وقتنک اسپر اید  
لوب مکده ساتلمش اولدیغی خالک حضرت حدیچه رضی الله  
عنها بونی صاتبوب آلوب پیغمبرمز عهم که هبه قیلدشدر  
پیغمبرمز عهم آنی آزاد ایدوب اوزینه اوغل ایدوب اتقاد  
ایتمشدر حتی که آکه زید بن محمد دیلمشدر پیغمبرمز  
عهم که اول ایمان کیتورگان دره کشی نک بری بوایدی حدیچه  
رضی الله عنها و ابوبکر وزید وعلی رضی الله عنهم لردر  
پیغمبرمز عهم عندنک زید بن حارثه نیک قدری پک ظور  
ایدی حتی نه طرفه عسکر کوندرورسه  
آی رئیس عسکر ایدوب نصیب ایدر ایدنی  
پک زیاده آکه التفاه بیوروردی الحاصل مله اسلامیه

آنی  
ر  
قیس



چه بر بیوک ذات ابدی پیغمبر عه م آكه اشرف قر  
یش دن اولان سب قرابتی بولان زینب بنت امیه بنت  
عبدالمطلب فی نزویج ایلدی لکن زید بن حارثه عربی  
الاصل اولساده قریش دکل ابدی قریش قزازی ایسه  
باشقه قبیله دن اولغان یکت لرنی کندلرینه کفو کور مازلر  
ابدی وزینب حضرتلم ی زید رضی الله عنه نک ذات  
عالی لر وندن خوشنود اولسه ده کفو اولما دیغندن بعض بر  
وقت آنک آرتق بشاشته کوسترمدکنی زید رضی الله عنه  
آنک تکبر و تعظمنه حمل ایدرک پیغمبر مز عه م که کلوب  
آندن شکایه ایدوب طلاق ایده چکنی سویلار ابدی پیغمبر  
مز عه م آکه بو فکردن واز کیچ الله دن فورق بیلر شیلر  
ایچون فادین آیرلماز دیه در ابدی نتکم سورء اعزابده  
واذ تقول للذی انعم الله علیه وانعمت علیه امسک عدک  
زوجک واتق الله دیو ذکر ایدلدی یعنی الله تعالی اسلام  
ایلن انعام فیلغان وسین ازاد قیلو ایلن انعام قیلدق شول  
زید که ایته سک سن زوجه کی اوزیک طوت الله دن فورق  
دیو دیمکدر شولای بولسه ده پیغمبر مز عه م زید آنی تطلیق  
قیلدوغی تقدیرده آنک اوزی کبی شرافه صاحبی اولان کفو  
یکت اولما دیغندن آنک خاطرینی تطیب ایچون آنی تزوج  
ایلمکنی خاطر لر وندن کیچوره در ابدی لکن هیچ

کمهک اینه یور ایدی زیرا اول زمانده اوغل ایدوب اتخاذا  
ایدولن کمسه عینیله اوغل حکمنده اولوب آنک مطلقه سنی  
آطاسی مقامنده اولان کمسه نک تزوجی جائز دکل دیه زعم  
ایدولر ایدی شونک اوچون پیغمبرمز عه م آدمکرکه اظهار  
ایتماز ایدی اوشبو جهتن سور ه احزابده ونخفی فی نفسک  
ما الله مبديه وتخشى الناس والله احق ان تخشاه دبو غیر  
بیرلدی یعنی یاشره سن اول زینب فی تزوج ایده چککی  
الله اظهار ایده چک آنی دخی قور فاسن آدملردن اوغلی نک  
زوجه سنی آلقان دیب ایتودن حالبوکه الله تعالی احق ایدی  
قور فوغه دیمکدر بس اوغل اتخاذا ایدلمش کمسه نک حقیقه  
اوغل اولمای آنک مطلقه سنی نکاح نک در سنلکی بوکه قدر  
الله تعالی طرفندن بیان بیورلماش اولدیغندن اوشبو نکاح  
نک در سنلکنی بیان ایچون هم زینب اشراف فریش دن  
ارلوب آنک کفو حقیقی سی اولدیغی جیتله آکه نسلی  
ویرمک وتلطیف بیورمق ایچون پیغمبرمز عه م زینبنی زید  
رضی الله عنه دن طلاق قبلنوب عدتی نک انقضاسی بعدنده  
تزوج ایلمشدر اشته افندم حاللر بیله اولمشدر اما سز نک  
محمد پیغمبر زید نک زوجه سی زینبنی طلاق قبللردی دیکن  
سوزکز سبتون یلاندر زیرا محمد پیغمبرمز عه م اصلا آنی  
طلاق قبللر مامشدر بلکه طلاق قبلماسقه دیم ودلالة قبلمشدر

الله دن قورق بویله شیلر ایچون قادین طلاق قیلنماز  
دیشدر نتکم آنک حقنده یوفاریده آیه نازل اولدی هم  
محمد عه م آنی چیمارلکی ایچون آوی دیدک کزده صرف  
یالاندر زیبا پیغمبرمزه عه م نک آنی تزوج ایتیش آنک ایچون  
اولمادی بلکه اول شریف ذاتلردن اولوب آنک کفو حقیقی  
سی اولمادی چیندن آکه نسلی ویرمک ایچون واوغل  
انتخاذا ایدلن کمسه نک زوجه سنی اوعل انتخاذا ایدن کمسه نک  
تزوجی جائز ایردکنی بیلدورور ایچون تزوج ایتیشدر  
زیچک آنی چیمارلکی ایچون آلسون حالبوکه اول زینب  
پیغمبر عه م نک آطاسی ایلن بر طوعمه امیمه فر دایشینک قزیدر  
یاقین فر دایشیدر اولدن بلکان کورکان قز  
یدر زیدکه آنی اوزی دلالة قیلوب بیرمشدر اگورده  
پیغمبرمزه عه م نک آنی آلمافی چیمارلگندن اولسا ایدی  
آنی اولدوک قز وقتنک زیدکه بیرمای اوزی آلور ایدی  
دیدکه صماردن سرگی دوستمه بر فوناق کلوب بن ایسا  
نلاشوب چغوب کیتدم صکره ایکنچی کون صباح چای ایچوب  
بتوب تور دهمزده سرگی افندی کلوب کلوب پک التفاسه  
ایلان کور شوب اونه بیرو کولکی سوزلر سیلاشندی  
بر آزدن صک چای کلدی ایچیمه باشلادق بن اچومدان  
کتوب طور ام بو سرگی دوستم شمیدی اولگی وعکمز بو  
بنجه پیغمبرمزه عه م نک کوب قادین آلونک بولغان حکمه لرنی  
صوارغه کیلگاندن بوکا ایمنی بیان قیلایم دیب طور دهمک سرگی



دوستم ای صادق افندی محمد پیغمبر حقیق یک کوب سوز  
 لاری سیلادکز محمد پیغمبر تک پیغمبر لکنی اثباته یک طر  
 وشد کز محمد عدم پیغمبر بولسه بول، بیز سون بنم افندم  
 حقیقه انکارم بوقدر بو نوغریک اولغان سوز لکر کز پیغمبر  
 برتی حقدس نیک بر آزارق افراط و تعصب لور عز بار شولم  
 اشیر کز بحشی نوکل زیوا سبزلر محمد عدم نی بیکرک آرتق  
 کوناراسز حتی عیسی عدم ده آرتق دیب ایته سز بو سوز  
 لور کز یک نبوشسز سوز کورته در زیوا عیسی عدم ده  
 انسا نلق جهتی اولدیغی کبی اله لبق جهنیمه باردر بو کا  
 سوره نسا ده انما المسیح عیسی ابن مریم رسول الله وکلمته  
 القا الی مریم وروح منه دیو ذکر ایدلن قرآن آیتی  
 دلیل در زیوا بو آیته دن حقدس عیسی ابن مریم تک الله تک  
 روحی بولوی البتته الله تک راویطی الله بولمق نبشدر هم  
 عیسی ابن مریم کوب اولک لراقی ادر کز مشدر بو جهنم  
 ده اله اولوسی در کار در اما محمد عدم ده پیغمبر تک کنه موجودا  
 اولمشدر اله لبق جهتی اصلا اولما مشدر نتکم اوز لوتکن اعم  
 شویله دیور سکن البتته اله تک جهتی اولمیان کسه فی اله  
 لبق جهتی اولغان کسه دن آرتق دیرک انصافدن یک پرافا  
 اولغان اشی در ایدی ده فیه ایجه مایه کیر وشدنی بنده اکا  
 موافقه بن طوصطاق فیه ایچوب دیدمکه ای سر کی دوستم



بو سوزلر سز ایتنه تورغان سوزلر دکدر جاهل میسیو  
نیرلرک ایتنه تورغان سوزلریدر زیرا بو کبی آیتلار  
آدم عه م حقدنه هم وارد اولمشدر نتکم سوره حجرده فاذا  
سویته ونفخت فیہ من روحی فقواله ساجدین دیو آیه  
ذکر ایدلمشدر معنای شریفی ایسه هر قاچان من آدم که  
صورة کیکروب روحنی اورسام بس اول وقت سز فرشته  
لر اول آدم که سجده قیلوکز دیمکدر هم بینلده تکوین  
المخلوقاة نك ایکنچی بابنک ۷ نجی آیتنده ورب الله یرک  
طبراغندان آدمی تشکیل ایدوب بورنینه حیاة نفسنی نفخ  
ایلمکله آدم ذی روح اولدی دیو آدم عه م نك روح الله  
اولماقی ذکر ایدلمشدر بس قرآن شریفدن هم بینل دان  
چقدی آدم عه م نك روح الله اولمقی آنی نیچون الله دیمبور  
سز سز نك سوزکز که قاراغانده اولده اله اولورغه کراک  
ایدی دخی اولکنی در کز مک بزم پیغمبر مز محمد عه م ده  
هم اولمشدر زیرا پیغمبر مز عه م نك انصار دن بر قزنی  
در یلتوب اول قز نك سیلاشدکی هم آطا و آناسی در کز یب  
آطا و آناسینک ایمان کلتور کانلکی هم بیودیلر نك پیغمبر  
مز عه م فی اولدر وقصدی ایلان آغو صالوب ژارکوی  
قیلغان ایت لری نك پیغمبر مز عه م حضور نده دبلکه کلوب

بن آغولی من بنی آشاماگز دیو شهادة کتر مکی معنبر سیر  
و تاریخ کتاب لار مزده ذکر ایدلمش در هم بیبلده غز  
قیال کتابنک ۳۷ چی باب لرونده غز قیال پیغمبر نک پک  
چوق اولک لرنی در کز کائلیکی ذکر ایدلمشدر ایدی  
غز قیال پیغمبرنی کوب اولوک لرنی در کز دیکی ایچون  
نیکه آله دیمبورسز دیدکده سرکی دوستم ای صادق  
افندی سن اوزک قرآن داکی و روح منه که فی معنا بیرمسک  
دیدنی منده آ که دیدمکه و روح منه نک معناسی الله تعالی  
نک یاراتقان بر روحیدر دیمکدر الله تعالی نک روحیدر  
دیب الله غه اضافه قیلنماتی عیسی عه م فی تشریف والوع لر  
ایچون اولمشدر نتمک تشریف لاو ایچون والوغ لاو ایچون  
کعبه شریفنی الله غه اضافه قیلوب بیت الله دینوله در ایدی  
بیت الله دیمک لک معناسی الله تعالی نک طوره طورغان  
اوی در دیمک دکل ایدی بلکه الله تعالی نک یاراتقان بر  
شریف اوی دیمک ایدی شونک کبی و روح منه نک معناسی  
ده الله تعالی نک ذاة پاکنده اولغان کندی جان و روحیدر  
دیمک دکلدر بلکه الله تعالی نک یاراتقان بر شریف روحی  
در دیمکدر عقل و نقل که موافق اولغان معنی بودر ای  
سرکی افندم بیبلده عیسی عه م نک اله اولماز سزلفی حقتک  
اولان آیته لرنی کور مادکی بیبلده عیسی عه م نک اله

نوکل لکی حقنده ذکر ایدلکان آیته لاریک چوندر دید  
 کهک سرکی دوستم اول نیندی آیته بر سین ذکر آیت دیوی  
 بنک انجیل یوحناک ۱۷ چی بابک ذکر ایدولکان آیته در  
 دیدم هکدا وادی حیاة سن بالغز حق الاهی وارسال ایلد  
 کک عیسی المسیحی بلهکدر سن بو آیتدن بلنه حیاة  
 ایدیه به یعنی جنتکه ایرشو الله تعالی نی حقیقی بر در عیسی  
 عه م نی آنک رسولندر دیب بیلو برلن بوله  
 ایکن دیب او شپونک ایچون لینی طالستوف  
 کبی نصاری لر تک عالم و محقق لری عیسی عه م نی الله دیب  
 اینهای باشقه پیغمبر لر کسی بر پیغمبر در دیب باردیلار  
 حاضر کی نصاری لر تک اعتقاد لرینه بستون انکار قیلدیلر  
 شول سیدن آنی خریستیانلر آنایم باصادیلار بزک خریستیان  
 دیندان چقدی دیو حکم ایتدیلر دیب ایتدکده سرکی  
 ایتدم انجیل ده بو آیته بار مینی بو آیتنی کور کانم یوق  
 دیوب بلکه ایشانهای بیبلنی آلدروب فارادی کوردی ذکر  
 ایتدکدر آیه بالطراب یا طور صکره آزراق غضب قه  
 کلکاندای بولوب بیبلنی مندار استینه اطوب طاشلادیده  
 دیندی بو کبی انجیلده هر یخ آیتلر بولفاچ عاقل و منصف  
 احم عیسی عه م نی بیک الله دیب البته نه قدر سوزلر  
 سیلا ساکنده آخر الامر لینی طالستوف مذهبنی حق دینهای

چهارم یوقدر دیوب طروب ای صادق افندی بزکه  
قایتورغه وقت بتدی دورت بش کون چهاستده کلکان  
کمهسه بنی چاقره کلکان ایدی بن شمعی صیارغه قایطا  
چاعم بکه رخصت بیرکز سزدن کوب علم لکلار آلدیم  
الله راضی اولسن الله تعالی کیلهسی یلغه کورشورکه نصیب  
ایتسون دیوب قولمنی آلوب اوچ کره باش ایوب بن  
هم سنگ کبی کورکام خلقلو عاقل و منصف کمسه سی  
هیچ کوردکم یوقدر الله تعالی اقبالکزی از دیا وترقیه  
قیلغای ایدی دیو دعالر فیلشوب طوغان قزداش لر بر  
برسندین براق سفرگه آیرلشقان کبی متأثر آیرلشقی

تم الکلام والسلام